

Jsh
2

UNITED CHURCH
ARCHIVES

Pam
BX
9001
A10B66
1886/87

REPORT
 OF
 THE BOARD OF
 FRENCH EVANGELIZATION
 OF THE
 PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA,
 TOGETHER WITH
 FINANCIAL STATEMENT
 FOR THE YEAR ENDING 1st MAY, 1887.



OFFICE OF THE BOARD:
 198 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

MONTREAL:
 MORTON, PHILLIPS & BULMER, PRINTERS AND STATIONERS, 1775 NOTRE DAME STREET.
 1887.

FORM OF BEQUEST.

I give and bequeath to the Treasurer, for the time being, of the BOARD OF FRENCH EVANGELIZATION of the Presbyterian Church in Canada, in trust for the said Board, the sum of _____ to be paid out of my personal estate, without any deduction whatever; and I direct that the receipt for the said sum of the Treasurer of the above named BOARD OF FRENCH EVANGELIZATION shall constitute and be sufficient discharge therefor.

REPORT
OF THE
BOARD OF FRENCH EVANGELIZATION
OF THE
PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA

In presenting its annual report the Board would call special attention to the fact that recent and current events show the urgent necessity of prosecuting the work of French Evangelization on a much larger scale, and with much greater faith and courage than heretofore. Romanism is undeniably strengthening itself in many ways, and becoming alarmingly aggressive on this continent. Its wealth and various sources of revenue are being greatly augmented, and its organization perfected by the appointment of Bishops, Archbishops, and Cardinals to direct the efforts of a vast army of priests, nuns, and friars, so that its ecclesiastical and political power can scarcely be estimated. The restoration, by the reigning Pontiff, of the Society of Jesus to its original status in the Church, and its incorporation for religious and educational purposes by the Legislature of Quebec, are steps full of peril to the morality and the civil and religious liberties of the Dominion. It is matter of history that this order was suppressed in Canada, and their property taken possession of by the Crown; but since their return in 1842 they have steadily increased in numbers and influence. In 1847 they established the College of St. Mary's, in Montreal, which has now about 450 students, and they have since extended their labors to the cities of Quebec, Three Rivers and Guelph; to the shores of Lake Superior and Lake Huron, the Island of Manitoulin and the region of Temiscamingue. The power conferred upon them for acquiring and holding property in various forms is practically unlimited, and is sure to be used with the utmost energy and skill so as to absorb in a larger degree than ever the resources of the country. It is well known that their mission is chiefly educational; and no one conversant with their standard theological and ethical writings can hesitate to pronounce these impure and corrupting; and yet such principles are not only assiduously inculcated in Colleges and Seminaries but also made to permeate the whole system of elementary education in the Province of Quebec. And to such a degree is the influence of their teachings already felt that eminent advocates do not hesitate to ascribe to it the great and increasing difficulty in getting witnesses to speak the truth and to regard the sacred obligation of a judicial oath. Hence the recent attempt to give it additional solemnity by an Act of Parliament enforcing the use of crucifixes in court houses and elsewhere. It is to be regretted that the aggressive movements of Rome are greatly facilitated by the incessant endeavors of political parties to secure and retain the support of Romanists, and by the course followed by a large section of the nominally Protestant press in being scrupulously silent regarding all that makes against the tactics of the Hierarchy, while outspoken in commending certain of its doings and in denouncing as narrow bigotry the efforts of those who oppose them. It must be acknowledged that owing to ignorance of what Romanism is, and always has been, and through self-interest in various forms, Protestant sentiment has in some instances become so weak that not a few contribute funds to the support of popish institutions and openly or secretly countenance raffles and lotteries for the same purpose. Some even go the length of frankly avowing their opposition to French Evangelization, ostensibly upon three grounds, namely: first, that it breeds strife and bitterness between the French and English nationalities; second, that it hinders a great reformation movement from within the Romish Church; and third, that it is an insult which we ourselves would resent were colporteurs and missionaries from Rome sent among our people.

These reasons, it is believed, viewed from a christian, patriotic or historical standpoint are untenable. As to fomenting strife and contention, that is no part of our mission. We repudiate the insinuation; but we do not forget that when Jesus and his Apostles preached the gospel, and pressed it upon Jew and Gentile, they were charged with the same offence and declared to be guilty of stirring up sedition and turning the world upside down. Our experience, therefore, is truly apostolic in this respect, and the zeal of our messengers has been so intense, in some instances, as to cause them to be stoned or imprisoned. Nor are we dismayed by opposition; because the degree of resentment encountered is often the clearest proof of the necessity, the wisdom, and Divine authority of the work undertaken. And surely the policy of peace at any price in presence of dense spiritual ignorance and aggressive superstitions is not that which was followed by the reformers of other days, and which is to be deemed worthy of a great church and people, who claim to continue the work and honour the memory of Luther, Calvin, and Knox. "First pure and then peaceable" is the old rule, which is still in force.

As to leaving Romanism alone in the hope that a great spiritual movement will thus come from within the church, we know of nothing in scripture or history to warrant such a belief. Error does not cure itself by being allowed to enjoy unbroken repose. It is rather like sin and sinners, when not acted upon in way of restraint from without and above, it waxes worse and worse. Spain, Mexico, and other Romish countries have as matter of fact been left for centuries very much in the condition pleaded for, but where is the record of the spontaneous reformations for which some are willing to wait? That which is dreamed of as the right thing and certain to happen in future has not occurred in the past. Reformation has hitherto been the fruit of the gospel clearly and lovingly presented to the human heart and sent home with saving power by the Spirit of God; and the men of Luther's day were successful as reformers only in the measure in which they held forth and held fast the word of life. But is this attitude of waiting and doing nothing compatible with an enlightened appreciation of the truth, and of the dangers to which men are exposed who are destitute of it? Is it thus that we manifest our sense of the value of their souls and prove ourselves to be heralds and witnesses for Jesus Christ? Besides, those who ask us to leave Romanism alone overlook the glaring fact that it will not leave us alone. It has not done so in the past, and is not doing so to-day throughout the length and breadth of our Dominion. To say nothing of political intrigue, of which no one will venture to exonerate the Jesuits, it is notorious that priests and prelates habitually thunder against our faith and our Bibles as utterly false, and, therefore, on the ground of self defence and self preservation, we are bound to act as we do, unless, indeed, we are ready to confess before God and man that the faith which we hold is to us a matter of such little moment that we care not whether it is maintained or destroyed. Finally, as to the work of our Colporteurs and Missionaries being an impertinence. The unsupported assumption here is that they are sent to do what is unnecessary, and to do it in a wrong spirit and method, in an insulting manner; all of which we deny. How can it be an insult to offer our most highly prized possession, the Gospel, to any one? It is most necessary that superstition and spiritual bondage should be broken up by a full and clear presentation of God's message of love and freedom to all men. This is all that we charge our agents to do, and if the teaching of the simple Gospel to those who are ignorant of it is an impertinence which should be resented, then we must plead guilty; but if, on the contrary, it is a work stamped with the approval and enforced by the command of the Son of God, then instead of being blamed and censured for it, we justly expect to be heartily supported by all who love and serve Him.

COLPORTAGE.

While all the missionaries and teachers are expected to do what they can to place copies of the Scriptures in the houses of their respective districts, the Board employs a class of men whose time and services are given exclusively to this work. Specific fields are assigned to these men, generally one or more counties, and those they are expected thoroughly to canvass, with a view of supplying the French families, willing to receive it, with a copy of the Word of God, and to converse with them on religious subjects. This work has been carried on to a greater or less extent for the past forty years, so that there is not now a single county in the Province of Quebec that has not been visited by Colporteurs of our own or similar societies. In not a few of the homes in dense Roman Catholic settlements the Bible is known and read, and a visit from a Colporteur is eagerly longed for and highly prized. It is not an unusual thing for several of the neighbours to meet together on the Colporteur's visit, and to spend hours in plying him with questions and in listening to his exposition of God's truth. While fear of persecution and other motives prevent many French Canadians from severing their connection with the Church of Rome, there are not a few, scattered

throughout nearly every county, who read and love the Gospel, and to whom the visits of the faithful Colporteur are of inestimable value. Realizing the importance of this self-denying work, the Board is most anxious to increase the staff of Colporteurs. Formerly, the great difficulty was to obtain suitable men for the work; now, however, there are at the disposal of the Board the services of more men than they have the means to employ. During the past year *eighteen* Colporteurs were employed, either in whole or in part. These distributed 1,715 copies of Scripture, 17,160 French tracts and pamphlets, and visited 38,167 houses. Adding to this the number distributed by the other Missionaries of the Board, the total distribution for the year was 3,355 copies of Scriptures, and upwards of 26,400 pamphlets and tracts, being largely in excess of the distribution of any preceding year. A gratifying feature of the circulation is the large number of copies *sold*, the receipts from *sales* by the Colporteurs amounting to nearly threefold that of any former year. Besides the Province of Quebec, four of the Colporteurs spent the whole of last summer in New Brunswick and Prince Edward Island, and two laboured for the greater portion of the year in Eastern Ontario. The following were the fields occupied, together with the Roman Catholic and Protestant population in each:—

	Roman Catholic.	Protestant.		Roman Catholic.	Protestant.
Kent, N.B.....	15,700	6,899	Montreal City	112,862	37,831
Westmoreland, N.B.....	14,774	22,733	Ottawa City	15,901	11,445
Northumberland, N.B....	11,657	13,448	Ottawa Co., Que.....	38,500	10,834
Gloucester, N.B.....	18,745	2,838	Carlton, Ont.....	6,839	17,838
Victoria, N.B.....	10,092	5,482	Russell, Ont.....	13,255	11,824
P. E. Island	47,115	61,662	Prescott, Ont.....	16,895	5,958
Rimouski, Que.....	33,224	566	Cornwall, Ont.....	5,020	4,836
Temiscouata, Que.....	25,226	246	Glengarry, Ont.....	11,758	10,451
Beauce, Que.....	31,311	709	Stormont, Ont.....	3,024	10,248
Iberville, Que.....	13,642	792	Soulanges, Que.....	9,753	467
Rouville, Que.....	17,998	545	Vaudreuil, Que.....	10,669	816
Yamaska, Que.....	16,950	141	Berthier, Que.....	21,674	164
Richelieu, Que.....	19,858	360	Joliette, Que.....	21,624	364
Chambly, Que.....	10,161	695	Montcalm, Que.....	12,068	897
Quebec City.....	56,255	6,186			

MISSION SCHOOLS.

French Protestants in the Province of Quebec are placed at a great disadvantage in the matter of education. Comparatively few in number, and often separated from each other by a considerable distance, they are unable to comply with the conditions necessary for organizing a dissentient school, and are compelled to send their children to the public school of the district, for the support of which they are taxed. The public schools are entirely under the control of the Romish hierarchy, and are little better than nurseries for the training of children for their first communion. Under these circumstances, the Board is exceedingly anxious to establish Mission Schools for the education of the children of our converts, and such of the Roman Catholics as choose to attend. Even in districts where the Protestants are sufficiently numerous to comply with the law for the establishment of dissentient schools, they are often unable to raise the amount necessary for the erection of a school building and the maintenance of a teacher. In such cases, the Board sends teachers and makes small grants towards their support.

This important department of our work shows a gratifying improvement from year to year. Four years ago there were reported *thirteen* schools, with *five hundred and thirty-three* pupils. The number has since doubled, there being now *twenty-nine* schools, with *thirty-four teachers* and *nine hundred and five* pupils. There has been an increase in the past year of four schools and one hundred and one pupils. Two hundred and ninety of the pupils are the children of Roman Catholic parents, the great majority of the others being from the homes of recent converts. Four of the schools are wholly supported by the people of the district. The Board has recently been compelled for the present to decline applications from four other districts desiring teachers, because of its inability to meet the necessary expenditure connected therewith. Last year the sum of \$3,262 was expended in the maintenance of the Mission Schools, exclusive of those at Pointe aux Trembles.

MISSION SCHOOLS.

NAMES OF SCHOOLS.	NAMES OF TEACHERS.	Is there a School House?	Distance in miles from nearest Protestant School.	SCHOLARS.				Teachers' salary paid by people.	Amount paid by French Board during the year.	Current grant from the French Board.
				Total No. on the Roll during the year.	No. of Roman Catholics on the Roll.	Average attendance.				
1. Port au Persil.....	Miss McLaren.....	1	21	7	2	6	.....	\$90 00	\$8 00
2. Point aux Bouleaux.....	Miss B. McLaren.....	.....	21	19	9	15	.....	16 00	8 00
3. Quebec City.....	Miss O. Tanner.....	.....	.....	18	.....	11	.....	90 00	20 00
4. Ditchfield.....	Mr. N. C. Bourck.....	1	5	18	8	14	.....	216 00	18 00
5. St. Louis.....	Mr. P. Birtz.....	.....	3	12	1	10	.....	.....	.....
6. St. Jude.....	Mrs. Fayt.....	.....	15	12	4	10	.....	144 00	12 00
7. St. Hyacinthe.....	Miss Curlet.....	1	12	24	1	22	\$200 00	.....	.....
8. St. Antoine Abbé.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	Not open this season.
9. Montreal, Russell Hall.....	Mr. Alb. Deville.....	1	.....	81	51	28	.....	410 00	30 00
10. " Canning Street.....	Mr. T. St. Aubin.....	1	.....	31	4	14	19 25	108 00	18 00
11. " East End (Ev. School).....	Mme. Wotier.....	1	.....	24	22	14	.....	20 00	20 00
12. " Italian.....	Mr. L. Bonenfant.....	.....	.....	24	22	12	.....	.....	.....
13. Pointe aux Trembles.....	Mr. H. Ditmore.....	2	.....	26	16	15	.....	.....	.....
14. Joliette.....	Mr. Bourgoin and 5 others.....	.....	6	120	49	118	160 00	.....	* Approximate Amt.
15. Grenville.....	Miss M. F. Deyton.....	1	12	11	1	7	.....	420 00	35 00
16. Harrington.....	Mr. P. E. St. Germain.....	1	3	49	22	21	.....	.....	.....
17. Masham Mills.....	Mr. M. Menard.....	.....	3	30	3	17	.....	130 00	18 00
18. Six Portages.....	Miss Bouchard.....	1	9	27	5	17	.....	85 00	.....
19. Namur.....	Mr. E. Maynard.....	.....	5	14	.....	10	Teacher's Board	.....	.....
20. English Settlement.....	Mr. E. Fluhmann.....	1	30	26	11	14	10 00	350 00	30 00	
21. Hartwell (Grand Lac).....	Miss V. Schneider.....	.....	3	24	11	13	7 00	80 00	16 00
22. Lac des Sables.....	Mr. S. P. Rondeau.....	.....	12	13	5	8	9 50	214 00	35 00
23. Perkins.....	Miss A. St. Aubin.....	.....	7	16	12	12	9 00	90 00	18 00
24. Ripon.....	Miss J. Hislop.....	1	10	12	.....	10	128 00	.....	.....
25. L'Ange Gardien.....	Mr. L. R. Bouchard.....	1	18	21	8	16	.....	129 00	35 00
26. Angers No. 2.....	Miss M. A. Busby.....	1	5	30	.....	20	180 00	.....	.....
27. Robinson's, E. Templeton.....	Miss Gobeille.....	1	5	20	.....	16	60 00	.....	10 00
28. Montebello.....	Miss J. H. Creswell.....	Hall	3	50	.....	30	140 00	.....	5 00
29. Ste. Anne, Illinois.....	Miss M. Connor.....	1	5	10	.....	7	100 00	120 00	10 00
	Rev. C. Lafontaine, &c.....	1	12	136	13	100	800 00	550 00	55 00	
	Total.....	19	.....	905	290	607	\$1,842.75	\$3262.00	\$901 00

Not open since October last.

* Approximate Amt.

Not open this season.

POINTE AUX TREMBLES SCHOOLS.

Owing to impaired health, it was feared that Miss Cairns, the directress of the Girl's School, would be unable to take her place last session. In the good providence of God, however, those fears were disappointed. Arrangements were made to relieve her of part of her work, and her services were thus secured for the session. The Board and the Church are most fortunate in having such a staff of earnest, faithful teachers at Pointe aux Trembles. Messrs. Bourgoïn and Wotier, Miss Cairns and Miss Bouchard are an inseparable part of the Institution. Their zeal and fidelity in the discharge of their duties, their love for the work and their self-sacrifice in seeking to promote it, are most worthy of commendation. Of the other teachers—Miss and Miss Lillie Lamb—who have more recently been connected with the schools, the Board can also speak in terms of high praise. All have worked together in the utmost harmony, and with a single eye to the furtherance of the interests of the schools. The session has been one of more than ordinary interest. The buildings have been filled to their utmost capacity, the pupils numbering 120, as compared with 94 the preceding session. The policy of the Board has been to induce the most promising of the pupils to continue their attendance for a number of sessions in succession, with a view to their being qualified to fill higher positions, and thus to further the work of French Evangelization. This policy is now bearing fruit. In no previous year were so many former pupils in attendance, and the schools were never, perhaps, in a more efficient and satisfactory condition than they are now. *Fifty-five* of last session's pupils are members of the Church, *twenty-eight* of these having this year professed their faith in Christ for the first time. Of these twenty-eight, twelve were Roman Catholics when they entered the schools. *Fourteen* of the senior pupils are this summer employed as colporteurs or Mission teachers, and four, if not five, of them purpose entering the Presbyterian College, Montreal, next Fall, with a view to study for the ministry. Four of the students (one of whom took the gold medal) who graduated at the college this spring, and were licensed to preach the Gospel last month, were French Canadians, who received their preparatory training at Pointe aux Trembles. A former pupil, now a missionary in Africa, recently wrote, asking admission to the schools for two of his converts, who desired to prepare themselves for Christian work.

The Church has good reason to thank God for the Pointe aux Trembles schools. That the work done is being appreciated by our people is manifest by the large and yearly increasing number of scholarships given by congregations and Sabbath schools, as also by private individuals. As has been stated from year to year in the reports of the Board, the average cost of each pupil is about \$50 per session. To the congregations, or schools, or individuals contributing this amount a pupil is assigned, concerning whose progress reports are sent from time to time. In this way, a Sabbath school contributing a scholarship is put directly in communication with the mission school, and the letters, if read publicly to the Sabbath school children, tend to keep alive their interest in the work. Moreover, the Sabbath school can, every Lord's day, remember in its prayers the pupil it supports, and can scarcely fail to receive benefit by being thus directly brought into contact with the pupil educated by means of its missionary contributions.

THE ANNUAL REPORT OF THE PRINCIPAL.

In presenting the friends and supporters of the Pointe-aux-Trembles Mission Schools with this brief report of our labours during the past session, we desire to draw their attention to our wants and our progress, and to the importance of our mission.

Our object is to spread education among the families who, through the efforts of the Missionaries, have been detached from the Church of Rome, and also among the children of Roman Catholic parents who, on account of poverty or for lack of confidence in the education given by the nuns or by the friars, are willing to send their young people to our Schools.

The French Protéstants of this Province are so scattered all over the country that it is only in a few localities that they can gather their children together in a good school taught by a Protestant teacher; many of them are obliged to pay taxes towards Roman Catholic schools where they cannot send their children, because they meet with bad treatment or have to listen to teachings entirely opposed to what they have heard at home. It is therefore of the utmost importance that the families of our converts be provided with central schools, where their children can obtain an education in harmony with the principles they cherish.

Though our mission schools have been denounced everywhere by the priests as most dangerous places for the young people of their parishes, the number of applications for admission is increasing every year, and a large proportion of them are from young Roman Catholics who have sought in vain an education in their parish schools, where most of the time is devoted to praying to the saints and reciting their catechism.

We have thus always two classes of scholars, the first comprising those who come from homes where the light of the Gospel has already penetrated and has done its blessed work; the second composed of young people who are thirsting for education but whose minds are already full of superstitions and prejudices.

We seek to impart to those young people, by our example, our influence and our teachings, a christian education which shall place in their souls the germs of faith, of piety and of

hope, a treasury of impressions and religious knowledge they shall never lose whether they become farmers, artisans, teachers or professional men.

Our great desire is to give them an education which shall shield them against any dangerous literature or against any of those systems which strike at the foundations of morals and of religion.

Our grand object is to form intelligent pupils, pious, faithful to God and to their country, and ready at all times to defend the truth of the Gospel against error and infidelity.

The experience of every year strengthens our conviction that there is no better way to work for the prosperity of our country and the success of the cause of Christ than by spreading a christian education among our young people who, in a few years, shall be the men and women of this Province.

The work we are pursuing is a very humble one, one perhaps which does not attract much attention, but who can tell the influence of those three thousand pupils who have left our schools with the Bible in their hands and in their hearts, and who are scattering everywhere the good tidings of the Gospel among our countrymen?

Last Fall we received over three hundred applications for admission, about twice as many as we used to receive five years ago.

We can but bless the Lord for this large increase in the number of those who desire to be admitted into our schools, but at the same time, when we are obliged to refuse more than we can admit for lack of accommodation, we feel sad to see that the liberality of our christian friends is not equal to the progress of the work.

One hundred and twenty pupils have been admitted into our schools during the last session, that is as many as we can properly accommodate. Forty-nine of them were children of Roman Catholic parents, and the others belonged to families of converts.

We are happy to state that peace, harmony and friendship have existed among our young people throughout the whole session, and that not a single case of dangerous sickness has appeared within our crowded houses.

Our scholars have manifested an unabated diligence and earnestness in their studies, and their progress, in every respect, has been most satisfactory, as was elicited by our final examination.

In all our religious exercises we have endeavoured to show them the necessity of accepting Jesus as their Saviour, and we are glad to say that *twenty-eight* of them have, during the session, given their heart to Jesus and have become members of His Church. *Fourteen* of those who have about completed their studies at Pointe-aux-Trembles, have been engaged to work during summer as teachers and colporteurs in our mission field. We hope the Holy Spirit will accompany and sustain our young pioneers in their hard work, and that they will be enabled to cheer many homes with some rays of the light of the Gospel.

Feeling that enough interest has not been shown by our former pupils in French Evangelization, we have started a Missionary Society, which all former pupils are invited to join, and we hope that this may be a rallying point, a bond of union among us, and that by our united efforts we may be able to help our Board to spread the knowledge of the Gospel among the French Canadians who are still without the true light. The pupils of this year have already subscribed one hundred and thirty dollars to be employed in some branch of French Evangelization. Every year the pupils manifest a greater desire to pay their own way. Now we receive about ten times the amount of school fees that we used to receive some years ago; and, considering that thirty-five of our pupils are entirely dependent on themselves, we think it speaks well for their perseverance and their good will.

In closing this report, we bless our Heavenly Father for His protection over us, and for the success with which He has been pleased to crown the efforts of His servants during the past session. May all the friends of this Institution, encouraged by the success of this year, realize the necessity of enlarging the buildings in order to receive within their walls all the young people who are ready to come under the precious influence of the Gospel.

J. BOURGOIN,

Principal.

POINTE-AUX-TREMBLES, May 18th, 1887.

POINTE-AUX-TREMBLES SCHOLARSHIPS.

The following is a complete list of the Scholarships received or promised. The actual receipts of the past year are given in detail in the financial statement accompanying this report. The Board extends its most cordial thanks to all contributors for the generous response made to its appeal for help, whereby it has been enabled to close the school year with a balance on hand.

From Congregations.

Dalhousie Mills, Ont.	Scarboro, Ont., St. Andrew's Church.
English River & Georgetown, Que. W. M. Soc.	" " Ladies Fr. Ev. Soc.
Galt, Ont., Knox Ch. Wom. Miss. Soc.	Toronto, Ont., Knox Church.
Lyn, Ont., Presbyterian Church, (one half)	Waterbury, Conn., 1st Congregational Church.
Maitland, N. S.	" " 2nd " "
Shubenacadie, N. S.	Windsor, N. S., St. John's Church.

From Sabbath Schools.

- Almonte, Ont., St. John's.
 Avonbank, Ont.
 Ayr, Ont., Stanley Street.
 Barrie, Ont.
 Belleville, Ont., John Street.
 Brantford, Ont., Zion.
 Brockville, Ont., St. John's (one half.)
 Brussels, Ont., Melville "
 Campbellford, Ont.
 Chatham, Ont., First.
 Cobourg, Ont.
 Columbus, Ont.
 Cote des Neiges and St. Laurent, Que.
 Cote St. Antoine, Que., Melville.
 Dartmouth, N. S., St. James' (one half.)
 Deer Park, Ont. (one half.)
 Elora, Ont., Knox.
 Farrington, Ont., (two)
 Fergus, Ont., Melville.
 " " St. Andrew's.
 Fullarton, Ont.
 Guelph, Ont., Knox.
 " " St. Andrew's
 Halifax, N. S., Fort Massey.
 " " St. Matthew's
 " " Chalmers'.
 Hamilton, Ont., Central.
 " " Knox.
 Lachine, Que., St. Andrew's.
 Lakefield, Ont.
 London, Ont., St. Andrew's.
 Moncton, N. B., St. John's.
 Montreal, Que., Inspector Street.
 " " Chalmers'.
 " " Victoria Mission.
 " " Crescent Street.
 " " Nazareth Street.
 " " Erskine.
 " " St. Gabriel.
 " " Calvin.
 " " Knox.
 " " St. Matthew's.
- Montreal, Que., Cross Mission (one-half.)
 New Glasgow, N. S., James' Church.
 " " " United Church.
 Norwood, Ont., (one half.)
 Ormstown, Que.
 Oshawa, Ont.
 Ottawa, Ont., Knox.
 " " St. Andrew's.
 Paris, Ont., River St.
 Pembroke, Ont., Calvin Church.
 Perth, Ont., Knox.
 Peterborough, Ont., St. Paul's.
 Pictou, N. S., Prince St.
 Port Hope, Ont., First.
 " " Mill Street. }
 Quebec, Que., Chalmers'
 Ross, Ont.
 Sarnia, Ont., St. Andrew's.
 Scarborough, Ont., St. Andrew's
 Seaforth, Ont., First.
 Seymour, Conn., U. S.
 Stewarton, Ont.
 Stratford, Ont., Knox.
 " " B. Class.
 St. Mary's Ont., First.
 Streetsville, Ont., (one half.)
 Thorold, Ont., (one half.)
 Toronto, Ont., St. James' Square.
 " " West.
 " " Cooke's.
 " " Knox (two).
 " " Central S.S. and B. Classes.
 " " West Junction.
 Truro, N.S., First.
 Vankleek Hill, Ont., (two).
 Westminster, Ont., (one-half.)
 West Winchester, Ont.
 Williamstown, Ont., St. Andrew's.
 Windsor, Ont., (one-half.)
 Winnipeg, Man., St. Andrew's.
 Woodville, Ont.

From Private Individuals.

- Anonymous, A friend.
 Blenheim, Ont., Robert Black.
 Brantford, Ont., Ignatius Cockshutt (eight.)
 " " Young Ladies' College.
 Brockville, Ont., Mrs. F. Johnson.
 Brussels, Ont., Mrs. Strachan.
 Cheyenne, Wyoming, U. S., A. G. McLeod.
 Fergus Ont., A. D. Ferrier.
 " " A. Dingwall Fordyce.
 Glasgow, Scotland, J. Campbell White.
 Guelph, Ont., Thos. Goldie, Knox Church.
 Leith, Ont., Ross, Brothers, (one half.)
 Londonderry, Ireland, "Shamrock" (three)
 Montreal, Que., Mrs. Redpath.
 " " C. W. Davis.
- Montreal, Que., Robert Anderson.
 New Glasgow, N. S., Mrs. Rod. McGregor and
 Mr. J. W. Carmichael.
 Ottawa, Ont., Caritas.
 " " A Friend.
 Paris, Ont., Three Sisters (three.)
 Princeton, Ont., Miss E. Walker.
 St. Andrew's Que., J. H. Hird.
 St. Anne, Illinois, Rev. C. Chiniquy.
 St. George, Ont., A Friend.
 Toronto, Ont., W. Mortimer Clark.
 Williamstown, Ont., Rev. Alex. and Mrs.
 MacGillivray.
 Valleyfield, Ont., Miss H. A. Nicolson.

POINTE AUX TREMBLES NEW BUILDINGS.

For the past two or three years the number of applications for admission to the schools has ranged from two hundred and fifty to three hundred, more than double the number that can be accommodated in the present buildings. This has forced upon the Board the question of increased accommodation, and at a recent meeting the matter was discussed at length and estimates submitted by Mr. A. C. Hutchison, architect, as to the probable cost. There was also submitted an extract minute of the Presbytery of Quebec, asking for the establish-

ment of a Mission boarding school within the bounds of that Presbytery. The description of several properties now for sale in or near Quebec city, and the cost of the same, were laid before the meeting, and, after lengthened consideration, the following resolution was adopted by the Board:—

“That an appeal be made for funds to enlarge the Pointe aux Trembles schools by adding a mansard roof and a wing to the boys’ building, and to effect the necessary repairs thereon, with the understanding that the expense does not exceed ten thousand dollars; that the Board approves of the establishment of a Mission boarding school in Quebec, and that in the appeal for the money necessary to enlarge the Pointe aux Trembles schools, the urgent need of the establishment of a similar institution in the vicinity of Quebec be laid before the Church, and an appeal made to secure the necessary funds; it being understood that contributors shall be free to designate their contributions to either object.”

It is earnestly hoped that the friends of the work will furnish the means necessary for the accomplishment of both objects, viz., the enlargement of the schools at Pointe aux Trembles, and the establishment of a similar school at Quebec. Of all the means employed in the past none have proved more efficacious and none have more manifestly had the Divine approval. Ten or fifteen years ago it was difficult to secure pupils; now that they are knocking for admission in such large numbers it is greatly to be desired that additional accommodation will be speedily provided so that none will hereafter be turned away.

PREACHING STATIONS.

The accompanying statistical schedule shows that *two hundred and thirty-eight* members were received during the year. With a few exceptions, these were received on profession of faith, most of them being converts from the Church of Rome:—

As reported last year, the Board appointed one of its ordained missionaries, Rev. I. Matthieu, to visit the several mission fields with a view to encourage the people and to dispense ordinances in those districts supplied by students and catechists. Mr. Matthieu spent about four months in this work, and rendered good service in many of the fields, receiving forty new members on profession of their faith in Christ.

GRAND FALLS, N. B.—Mr. Matthieu labored here for several weeks. He found the Presbyterian cause at a low ebb, many of the families formerly identified with our church having removed to the States. He reports the field as fully occupied by other evangelical denominations, and though there are no French services, the want is not felt, as the very few French converts now in the district understand English. Two of the colporteurs of the Board spent several months in the neighborhood last Summer, and gained access to many of the homes of the people, disposing of 120 copies of the Scriptures and a large number of French pamphlets and tracts.

QUEBEC CITY.—The Rev. T. Z. Lefebvre is encouraged in his work here. He reports greater regularity in attendance on the services. Every Sabbath evening an average of twenty Roman Catholics are present, some of whom make it a point to attend the Thursday evening prayer meeting. In January last, a Mission Day School was opened, which is attended by eighteen pupils. The friends in Quebec furnished the room occupied as a school, and meet the rent of the same. One of the colporteurs of the Board has been laboring in the city for the past few months, and Mr. Lefebvre reports very favorably of his work, and of its influence on the Sabbath attendance.

ITALIAN MISSION, MONTREAL.—During the year Mr. Internoscia was gladdened by the reception of eight Italians into the fellowship of the church on profession of faith. Owing to difficulties in the way of securing a suitable teacher, a mission school for the Italians has not yet been opened. During the winter, however, an evening school was conducted without expense to the Board, which was attended by twenty-six of the Italians.

EAST END, MONTREAL.—The Sabbath service is still conducted by Rev. R. P. Duclos, in the American Presbyterian Mission Chapel, at Hochelaga. Last summer a mission day school was opened on Dufresne street, under the care of Mr. Bonnenfant, and was well attended. He also conducted an evening school for adults, and was much encouraged by the interest manifested. More commodious premises have recently been secured on St. Catherine street, and the school is now taught there by Madame Wotier, Mr. Bonnenfant giving his whole time to colportage work. An attractive mission building is much required for this district, in which not only the day and evening schools would be held, but also the Sabbath services. The field is in many respects an inviting one, and with a suitable building the cause would doubtless greatly improve.

NEW GLASGOW, QUE.—The unusual severity of the winter interfered considerably with the attendance at the Rev. Mr. Boudreau’s services. He reports an increasing demand for the word of God, and a more free access to the homes of many Roman Catholic families. A young French Canadian in his congregation purposes to study for the ministry.

GRENVILLE, QUE.—Our people here erected a comfortable mission school building during the year. It is only some four years since the congregation built a neat, substantial church, and though many of the young people are leaving the district, the attendance at both school and Sabbath services keeps up well.

ST. MARTIN, QUE.—The missionary in this field last year met with much opposition, and suffered not a little at the hands of some of the Roman Catholics. One of the families connected with the mission had their barn burned down, it is supposed by incendiaries, because of their harbouring the missionary.

GRAND BEND, ONT.—The missionary reports that there are thirty-five French families attending his services, and that although most of them were formerly connected with another church, yet he is now the only French missionary in the field, and they are all expected to fall in with his congregation. As a proof of their interest they, though poor, contributed \$70.25 towards his salary last year.

ST. ANNE, ILLINOIS.—The Rev. C. Chiniqy reports that upwards of three hundred Roman Catholics last year gave up the errors of Popery through his instrumentality. He spent several weeks in Massachusetts in the latter end of the winter visiting the French churches there, and addressing large meetings in the various towns where congregations have of late years been established.

NAMUR AND HARTWELL, QUE.—Mr. Matthieu reports twenty-five converts from Romanism in this field during the year, and seventeen new communicants received into the church on profession of faith.

WEST FARNHAM, QUE.—Some six or seven years ago the Board sent a French missionary to this field. Finding a number of English speaking Presbyterians in the town, he opened an English service for them in a small school building. Soon afterwards, through his instrumentality, an eligible lot was secured, and a handsome brick church erected at a cost in all of about \$5,000. The congregation recently called an English speaking minister, who was settled over them in January last, and towards whose salary they contribute \$600 per annum.

The Board employs a French colporteur in the neighboring district of St. Brigide, where the population is almost wholly French.

ST. JOHN'S CHURCH, MONTREAL.—The following is the report in full, as submitted by Rev. C. A. Doudiet :—

A few years ago Dr. R. S. MacArthur, of New York, wrote of that great city, "Romanism is almost master here in politics, in literature and religion." Here, in the Province of Quebec, we do not need the word "almost." Romanism is master here. It has all the elements that constitute power, wealth, authority and numbers. Politicians of every shade, with rare exceptions, truckle to it, merchants court its patronage, and even some Protestant ministers avoid open condemnation of its errors. Churches will give large sums for the conversion of heathen in India or China, or even for the evangelization of Romanists in Italy and France, but will suffer this French mission of ours to languish for want of means.

Let us not deceive ourselves by vainly waiting for what might be thought more favorable times or circumstances to push the work. "Silence gives consent to error, and permits it to live. Preaching the truth makes truth omnipotent, and in its province error hides, and its power to do mischief dies. Error lives because we let it." (MacArthur.) We have heard French Protestant ministers saying that if a change of government came, and the Liberals had power here, Romanism would be crippled. Alas for their hopes, a Liberal Premier has presented the "Jesuits' Bill," and a Liberal House has passed it! reminding one of the prophetic words: "Cursed be the man who trusteth in man, and makes flesh his arm." There is but one power that can and will eventually overthrow Romanism here and everywhere. It is that of the word of God, the spirit of His mouth; and the more we preach the word, the more quickly will the great work of regeneration be accomplished. The preaching of the word wrought the overthrow of Paganism, at a time when there were but few written books, and no printing press; why should it not, with all modern facilities of communication to help it, overthrow Romanism in our times?

But some now say, "the cases are not parallel." The Church of Rome is a branch of the Christian Church; its votaries serve the same God that we worship, according to their light. They are as moral as the Protestants, and much more united. Therefore, to preach the Gospel to them is to usurp unwarrantably the functions of their priesthood, and is a waste of energy, of time, and of money. To this many add that, with all our expenditure, there have been no appreciable results, that our converts are neither influential nor rich, and that they show no interest in the Gospel, giving nothing for its support, and expecting everything to be done for them. We, who labor among them, if not considered as mere mercenaries, are deemed mistaken enthusiasts, and when, after many years' faithful work, we are overtaken by the infirmities of age, and have to leave the work to others, we have no expectation of a jubilee fund being raised for us as an acknowledgment of long, faithful services. But we do not complain of this, "Our judgment is with the Lord, and our work with our God." We cannot, however, rest quietly without contradicting the fallacies current about this work. The Church of Rome, we claim, is not now a Church of Christ. By its worship of creatures, it has been vainly puffed up by its fleshly mind, and given up its hold of "The Head." The Church that does this is no longer a living body,

but a corpse. The Church of Rome makes a traffic of the gifts of God. If, as Peter said to Simon the magician, "he had neither part nor lot in this matter," viz.: the power to give the Holy Ghost, because he thought that the gift of God might be purchased by money, the Church that sells spiritual benefits for money has no share of the power of the Spirit of Christ. And in case any one should disbelieve the statement that spiritual benefits are bought and sold in the Church of Rome, we submit the following translation of a card 4 x 3, bought for 25 cents at the Bazaar of St. Peter's Cathedral, last Summer, in Montreal:—

SPIRITUAL TREASURE.

For the low sum of One Dollar in favor of the Cathedral of Montreal, the purchaser will have the benefit of the following advantages: 1,048 Masses a year for four years; 145,133 Communions; 323,808 Ways of the Cross; 515,464 Rosaries; 16,372 Masses heard; 4,300 Strings of Beads of the Sacred Heart; 4,600 Offices of the Holy Virgin; 720 Breviaries of the Precious Blood; 100 Salve Regina, chanted by the Trappists, and several thousands of other prayers, such as "Remember," "Pater," Ave, &c., and once a week the spiritual profits of seven millions of Ave Marias by the confraternity of that name. Seen and approved,

†EDWARD CHARLES,
Bishop of Montreal.

If space allowed us, it would be easy to show further that the claims of Romanism to practice intolerance and persecution wherever and whenever it can, proves that it is not animated by the Spirit of Christ; and above all, the undeniable fact that Romanism makes light of sin, stamps it as anti-christian, for the Gospel of Christ was written "that we sin not." When the Ministerial Association here, in Montreal, urged the City Council to prevent Sabbath desecration by closing tobacco and candy shops, and stopping Sunday excursions, the Roman Catholic members of the Police Committee voted as a unit against the proposal; and one of them stated that the ministers of his faith were not opposed to sweets and other little refreshments being sold on Sundays, and that, therefore, it would be time lost to hear the deputation, &c. If this is the result of the teaching of Romanism, tell us not that it is a Church of Christ!

It is, therefore, imperative upon believers of the Gospel to preach that Gospel to Romanists, their priests not doing it, and teaching a morality in many points opposed to that of the Gospel of Christ. If this is granted, and it now be asked, "What good has your preaching done?" we can show, in Montreal alone, six congregations of French Protestants, of which St. John's is one. I have been an elder in St. John's when it had a roll of ten members and a revenue of about \$25 per year. The Church has now 111 communicants, 28 of which were admitted during the year, 18 by profession of faith and 10 by certificate. This last item deserves notice, showing that not in Montreal alone, but in other places our Mission work is making itself felt. Whereas, as late as twelve years ago, six or seven baptisms a year was the rule, I baptized twenty-five children this year, and officiated at fourteen marriages and seventeen funerals. The Sabbath attendance on ordinances has varied from 65 to 150, by actual count; that of the prayer meeting has seldom been less than 24, and often much more, and the Sabbath School has averaged 40 scholars, including the Pastor's Bible Class.

Our converts and members are not in general wealthy or influential, although we have a few such, but neither are they paupers. The contributions of the people have averaged \$4.85 per communicant during the year,—no small average in a congregation where only three families have an income of over \$1,000, and where nine-tenths of the people are mechanics, earning from five to eight dollars per week. The total sum collected during the year has been \$525.18, a higher figure than any reached in previous years, and due a good deal to the introduction of the envelope system. I have no doubt that if instead of the building (Russell Hall) now used as a Church, we had more suitable and commodious premises, both for the meetings of the congregation and for the school, the roll of both would be largely increased. Would that some large hearted member of the Presbyterian church imitated on a small scale for us the munificence of the founders of the Victoria Hospital, and sent your Board a sufficient sum to erect a Jubilee French Presbyterian Church, in room of our present building. Dare we hope that this wish will be fulfilled?

If our Province of Quebec is ever to rival Protestant countries in enterprise, wealth and education, the grip of Romanism on the masses must be destroyed. Wherever the Church of Rome has had supreme authority, it has enriched itself at the expense of the toiling masses. It is not the people who own these splendid cathedrals, immense convents and other religious structures. It is the "church," and it can dispose of them at will. Twenty million dollars' worth of such property is held in Montreal alone; this is the published statement of a leading Montreal priest, who certainly did not exaggerate the figures. The city draws no revenue from all this real estate, and yet the City Council lacks money to keep the streets clean. Whenever we see the immense piles rearing their proud cupolas high above the humble dwellings of the people, we feel that we are looking at the gravestones of a nation. As Paul Bert truly said: "*Quand un pays se néglige, les moines s'y mettent.*" "When a country neglects itself, Monks get into it."

What are we, a poor band of Gospel preachers to attack such a mighty power as that of Rome? Nothing!—but we believe still that the Gospel will overcome. "Not by might, nor by power, but my spirit, saith the Lord of hosts."

CONGREGATIONS AND MISSION STATIONS.

NAMES OF CONGREGATIONS AND MISSION STATIONS.	MISSIONARIES.	Churches.	Number of Stations.	Sabbath Attendance.	Families.	Church members.	Members received during the year.	Attendance at S. School and Bible Class.	Distributed during the year.		Amount paid by French Board during the year.	Current Grant per month from Pch. Board.	
									Scriptures.	Tracts.			
Grand Falls	Mr. C. H. Vessot	1	2	60	13	22	10	18	122	850	112 00	35 00	
Port au Perail, &c.	Rev. E. F. Seylaz	3	50						11	250	223 00	35 00	
Murray Bay	Rev. T. Z. Lefebvre	1	70	12	35	30	4	17	30	600	100 00	57 50	
Quebec, St. John's Ch.	Rev. J. Charbonnell	1	100	39	52	159	10	63	63	250	1,050 00	50 00	
St. Francis District	Rev. J. Vessot	2	25	9	11	6	3	6	6	200	430 00	35 00	
St. Yalerien	Rev. H. O. Loiselle	3	40	7	14	7	5	15	72	200	400 00	40 00	
St. Jude and St. Louis	Rev. E. F. Seylaz	1	40	17	16	10	2	28	10	300	300 00	25 00	
St. Hyacinthe	Mr. J. Wotier, Colp.	2	25	10	6	133	2	82	82	800	232 50	35 00	
Sorel, &c.	Mr. W. Allen, Colp.	1	20	6	8	6	2	6	6	200	170 00	30 00	
Ste. Brigrade	Mr. E. Menard	3	35	10	16	5	2	11	11	141 00	730 00	60 00	
Ste. Philomene and St. Antoine Abbe	Rev. R. P. Duches	1	40	8	17	2	2	20	40	525 00	1,400 00	116 66	
Laprairie and	Rev. C. A. Dondet	1	65 to 150	107	111	28	5	32	25	150 00	1,200 00	100 00	
Montreal East	Rev. A. B. Cruchet	1	70 to 80	40	45	8	8	10	23	23 00	720 00	60 00	
St. John's	Rev. A. B. Cruchet	1	30 to 50	30	28	8	28	125	125	35 50	480 00	40 00	
" Canning Street	Rev. A. B. Cruchet	1	30 to 50	30	28	8	28	125	125	35 50	480 00	40 00	
" Italian	Rev. A. B. Cruchet	1	30 to 50	30	28	8	28	125	125	35 50	480 00	40 00	
Pointe aux Trembles	Mr. J. Bourgois	1	130	3	63	14	3	13	33	200	259 40	20 00	
St. Martin, &c.	Rev. A. B. Cruchet	1	40	9	14	21	21	30	51	550	162 50	35 00	
Shawbridge, Millie Isles, &c.	Mr. P. N. Cayer	1	110	42	75	14	3	13	33	200	259 40	20 00	
Joliette	Mr. L. Giroux, Colp.	1	35	14	14	3	3	13	91	850	162 50	30 00	
Rawdon, &c.	Mr. L. Giroux, Colp.	1	30	7	7	3	3	13	91	850	162 50	30 00	
New Glasgow	Rev. M. F. Boudreau	1	F. 40	F. 11	F. 19	F. 3	F. 3	20	15	200	200 00	16 66	
Grenville	Rev. R. Hamilton	1	E. 90	E. 30	E. 52	E. 6	E. 6	25	15	180	260 00	21 66	
Harrington	Rev. M. Maynard	1	130	45	52	2	2	25	15	180	260 00	21 66	
Ottawa, St. Mark's	Rev. M. Maynard	1	100	10	13	5	5	31	7	100	190 00	25 00	
Angers, Perkins and Ripon	Rev. P. S. Vernier	1	75	29	47	18	18	23	41	400	891 68	79 16	
Masham, French Ch.	Rev. J. A. Vernon	3	120	54	61	21	21	22	25	300	649 96	50 00	
Namur and	Rev. J. A. Vernon	1	20 to 40	18	18	2	2	17	11	550	533 33	41 66	
Hartwell	Mr. S. P. Rondeau	1	80	40	42	17	17	30	48	1,500	700 00	58 33	
Montebello	Mr. J. E. Code	1	50	20	11	1	1	15	3	50	202 20	35 00	
Leslie and Thorne	Mr. A. J. Lods	1	70	17	39	1	1	35	4	200	226 00	35 00	
Glengarry	Mr. H. Jumod	3	15 to 40	23	23	1	1	35	4	200	226 00	35 00	
Grand Bend, &c.	Rev. S. A. Carriere	1	F. 60	41	63	6	6	80	8	100	450 00	8 33	
Ste. Anne, Illinois	Rev. C. Chiniquy	1	E. 200	150	300	20	20	150	1,000	1,000	600 00	50 00	
Districts visited by Colporteurs not included in above.		12	about 250	about 130	about 300	about 20	about 20	about 150	490	3,800	2,510 40	276 66	
Total		25	2,650	1,015	1,268	238	238	821	3,355	26,400	\$8,804 36	\$16,480 48	\$1,571 62

These are joint French and English fields, deriving aid from both the Home Mission and French Board funds. The missionaries, however, are all French-speaking, and trained specially for French Evangelization work.

This field was worked by a French-English missionary the preceding summer, and it was resolved this spring to appoint an ordained missionary, thoroughly qualified to conduct services in both languages, so that the field might have the continuous services of one able to dispense ordinances. Thus far a suitable missionary has not been secured. The field is meantime worked by an English student, and a French colporteur is to be sent into the district next month to labor among the French population.

MISCELLANEOUS.

FINANCES.

As will be seen from the accompanying financial statement, the receipts for the year amounted to \$25,668.81 for the ordinary fund, \$7,512.50 for the Pointe aux Trembles schools, and \$75 for the extension of these schools, making a total of \$33,256—fully \$1,000 in excess of the preceding year's receipts. Among the receipts are included an unusually large number of legacies amounting in all to \$2,216. To the Presbyterian Church of Ireland for a grant of £150 sterling, the thanks of the Board are due; as also to Mr. G. D. Fergusson, of Fergus, who generously contributes \$200 quarterly on behalf of the work, and whose contribution has enabled the Board to continue a larger number of Colporteurs in the field than in any former year. The Board also desires to make grateful acknowledgment of the continued practical interest manifested by Mr. Ignatius Cockshutt, of Brantford, in his annual gift of \$400 on behalf of the Pointe aux Trembles Schools, and of a generous and unsolicited gift of a large box of stationery, etc., for the schools from a friend in Montreal. While the receipts have been considerably in excess of the preceding year, so also has the expenditure—the balance on hand in May, 1886, for the ordinary fund, having been reduced from \$848.59 to the small sum of \$29.49. Owing to the continued business depression in Great Britain, the amount received by Rev. James McCaul is much smaller than under other circumstances it would have been. Mr. McCaul's engagement terminated in April, and he contemplates settling in Scotland. In his receipts is included the sum of £43, collected through the instrumentality of Mrs. Macnider, of Edinburgh, who continues from year to year to show her heartfelt interest in our work.

STUDENTS' MISSIONARY SOCIETY.

The Students' Missionary Society of the Presbyterian College, Montreal, has resolved to prosecute French evangelization work. At a meeting held in March last the Society decided to establish and maintain a French mission in St. Jean Baptiste, and a committee was appointed to secure a suitable site and to proceed with the erection of mission premises so soon as a sufficient sum of money had been received to warrant this being done. The members of the Society agreed to collect funds in their several districts this summer, and it is anticipated that a building will be erected and ready for use next winter. It is contemplated to open a Mission Day School, and to have Sabbath and occasional week evening services in the building, which, it is hoped, will prove a great blessing to the neighborhood.

CLOSE.

Viewing the work of the past year, as a whole, there are not a few encouraging features which call for devout gratitude to the great Head of the Church. A larger number of Colporteurs have been employed, and a greater number of copies of French Scriptures distributed than in any former year of the Board's operations; the number of Mission schools has increased from twenty-five, with twenty-nine teachers and eight hundred and four pupils, to twenty-nine, with thirty-four teachers and nine hundred and five scholars; the number in attendance at the Pointe aux Trembles Central Schools was as large as the buildings could accommodate, and the session was one of the most successful ever held, fifty-five of the pupils being members of the Church and twelve or thirteen of them having the ministry in view; two hundred and thirty-eight communicants have been added to the membership of the congregations and missions under the care of the Board, and four French students finished their theological course at the Presbyterian College, Montreal, and were licensed last month to preach the Gospel of Christ. "What has God wrought?" "This is the Lord's doings, and it is wonderful in our eyes."

To maintain in efficiency this most important department of the Church's work, the Board earnestly solicits the prayers, the sympathy, and increased liberality of all the friends of the mission, and, above all, the continuance of the Divine favor and blessing, without which all else is vain.

All of which is respectfully submitted.

D. H. MACVICAR, D.D., LL.D.,
Chairman.

ROBT. H. WARDEN,
Secretary-Treasurer.

198 St. James Street, Montreal, May 25th, 1887.

Board of French Evangelization
OF THE
PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA,

In account with REV. R. H. WARDEN, *Treasurer.*

FOR THE YEAR ENDING MAY, 1887.

—••••—
ORDINARY FUND.

RÉCEIPTS.

By Balance on hand, May 1886		\$ 848 59
Congregational Contributions, as per list appended	\$14,865 53	
Sabbath School " " "	1,055 46	
Miscellaneous " " "	2,910 94	
Bequests " " "	2,216 33	
Contributions from Britain, " "	4,620 55	
		25,668 81
		\$26,517 40

DISBURSEMENTS.

To Salaries paid Missionaries, &c., as per list appended	\$22,825 63.	
Salary of French Professor, Presbyterian College, Montreal	2,000 00	
Rev. P. M. Morrison and Miss H. MacGregor, Halifax	101 39	
Interest of Mortgage on St. John's Church property	394 65	
" " Bronsdon Lane "	55 50	
" " Canning Street "	144 00	
Interest on advances during the year	130 00	
Taxes on Properties, \$72.88; Insurance on same, \$60.42	133 30	
Expenses of Meetings of Executive and of Board	62 85	
Rent and Heating of Office, \$140; Express Charges, \$21.30	161 30	
French Literature and duty on same	36 05	
Printing and Postages (including Annual Report) and Stationery	413 01	
Sundries	30 23	
Balance on hand, May, 1887	29 49	
		\$ 26,517 40

CHURCH BUILDING FUND.

Balance at Dr., as at May, 1886	\$13,325 00
---------------------------------------	-------------

MACKAY RESERVE FUND.

Balance on hand, as at May, 1886 \$ 1,300 00

*POINTE-AUX-TREMBLES SCHOOLS.**I.—ENDOWMENT FUND.*

RECEIPTS.

By Balance on hand, May, 1886 \$ 4,927 46
 Interest on Investments 297 65
\$ 5,225 11

DISBURSEMENTS.

To Interest transferred to Pointe-aux-Trembles Ordinary Fund \$ 297 65
 Balance on hand, May, 1887 4,927 46
\$ 5,225 11

II.—BUILDING FUND.

By Sundry Contributions \$ 75 00

III.—ORDINARY FUND.

RECEIPTS.

By Balance on hand, May, 1886 \$ 1,421 61
 Congregational Contributions, as per list appended \$ 544 30
 Sabbath School " " " 3,423 53
 Miscellaneous " " " 2,170 57
 Tuition Fees and Board 1,076 45
 Interest from Endowment Fund 297 65
7,512 50
\$ 8,934 11

DISBURSEMENTS.

To Salaries paid Teachers and Servants, as per list appended \$ 1,973 60
 Butcher's Account \$1042.52; Grocer's \$1664.31; Baker's \$644.45. 3,351 28
 Hardware, Crockery, &c., \$185.62; Dry Goods, \$133.89 319 51
 Fuel, \$604.70; Fodder, \$63.29; Insurance, \$57.80 725 79
 Repairs \$220; Stationery, Books, &c. \$131.63; Furnishings \$382.97 734 60
 Expense of Examinations, Rent of Piano and Sundries 107 34
 Travelling expenses of Principal 77 79
 Annuity to Donor of \$3,000 to Endowment Fund 210 00
 Balance on hand, May, 1887 1,434 20
\$ 8,934 11

BALANCE SHEET,

MAY, 1887.

	<i>Dr.</i>	<i>Cr.</i>
Ordinary Fund .....	....	\$ 29 49
Church Building Fund	\$13,325 00	....
MacKay Reserve Fund .....	....	1,300 00
Pointe-aux-Trembles, Endowment Fund .....	....	4,927 46
" Ordinary Fund .....	....	1,434 20
" Building Fund .....	....	75 00
Bills Payable (Mortgages on Church Properties) .....	....	8,325 00
Balance	2,766 15	....
	<u>\$16,091 15</u>	<u>\$16,091 15</u>

The above Balance is invested as follows:

Mortgage—D. G.	\$ 1,100 00
Cash in Bank	1,666 15
	<u>\$ 2,766 15</u>

The Bills payable are as follows:

Mortgage on St. John's Church—Ministers' Widows' and Orphans' Fund, Church of Scotland	5,000 00
Mortgage on Canning Street Church—Dr. R. P. H	2,400 00
Mortgage on Bronsdon Lane property—J. P.	925 00
	<u>\$ 8,325 00</u>

MONTREAL, 13th May, 1887.

We hereby certify that we have examined the books and accounts of the Rev. Robt. H. Warden, as Treasurer of the Board of French Evangelization, and find them to be kept with great care and accuracy, the payments being duly vouched. The balance on hand is two thousand, seven hundred and sixty-six dollars and fifteen cents, as per the above balance sheet.

JAS. TASKER,
A. MACPHERSON, } *Auditors.*

MONTREAL, May 27th, 1887.

CONGREGATIONAL CONTRIBUTIONS—Continued.

XI. PRESBYTERY OF NEWFOUND-
LAND:—

St. Johns, St. Andrew's...\$20 00

XII. PRESBYTERY OF QUEBEC:—

Quebec, Chalmer's...\$113 00
 " St. Andrew's... 60 00
 " French... 4 00
 Point Levis... 1 00
 Winslow... 6 00
 Hampden... 5 00
 Sherbrooke... 10 25
 Kingsbury and Brompton
 Gore... 5 00
 Kinnear's Mills... 33 74
 Danville... 10 00
 Kennebec Road... 7 00
 Three Rivers... 15 20
 St. Sylvester... 3 00
 Massawippi and Richby... 4 00
 Lake Megantic... 7 00
 Metis... 2 00
 \$286 19

XIII. PRESBYTERY OF MONTREAL:—

Huntingdon, Second...\$ 36 50
 " St. Andrew's... 32 00
 Lachute, Henry's... 26 70
 Arundel, etc... 4 00
 St. Andrews... 17 80
 English River and Howick... 21 00
 Montreal, St. Gabriel... 20 00
 " Stanley St... 10 00
 " Knox... 200 00
 " St. Mark's... 5 00
 " Crescent St... 180 00
 " St. Paul's... 125 00
 " Taylor... 5 00
 " St. Matthew's... 25 00
 " Chalmers... 25 00
 " Erskine... 125 00
 St. Louis de Gonzague... 22 00
 Hemmingford... 10 00
 Rockburn and Gore... 6 00
 Georgetown... 48 00
 Elgin and Athelstane... 40 00
 Beauharnois and Chateauguay... 28 00
 Grande Freniere... 6 00
 Ormstown... 98 07
 Dundee... 12 00
 Lachine... 60 00
 Grenville, French Ch... 6 00
 New Glasgow... 7 00
 Farnham Centre... 2 00
 Russelltown... 19 00
 Laguerre... 5 04
 Cote des Neiges... 23 00
 Valleyfield... 13 00
 St. Hyacinthe... 10 00
 Avoca... 2 04
 Pointe-aux-Trembles... 35 50
 Mille Isles... 5 00
 St. Martin, &c... 4 45
 Ste. Philomene... 1 00
 St. Jude... 5 00
 \$1,326 10

XIV. PRESBYTERY OF GLENGARRY:—

Indian Lands...\$20 00
 Summerstown... 5 00
 Martintown, St. Andrew's... 18 00
 " Burn's Ch.
 and Williamstown, Hephzibah Ch... 37 70
 Vankleek Hill... 31 09
 Cornwall, Knox... 30 00
 " St. John's... 50 00
 " Union Meeting... 10 50
 Lancaster, Knox... 45 75
 Kirkhill... 20 00
 Glensandfield... 1 00
 Roxboro, Knox... 27 43
 Williamstown, St. Andrew's... 82 00
 Kenyon... 20 00
 Osnabrock, St. Matthew's... 50 00
 Finch, St. Luke's and South Lunenburg and Avonmore... 24 00

PRESBYTERY OF GLENGARRY—Con.

Dalhousie Mills and Cote St. George...\$ 6 00
 Alexandria... 20 00
 East Lancaster... 15 00
 Gravel Hill... 6 70
 \$529 42

XV. PRESBYTERY OF OTTAWA:—

New Edinburgh...\$10 00
 Rochesterville and Hull... 9 00
 Buckingham... 7 65
 Ottawa, Bank Street... 15 00
 " Knox Ch... 20 00
 " St. Paul's... 78 00
 " St. Andrew's... 100 00
 Aylmer... 9 50
 Nepean and Bell's Corners... 4 00
 L'Original and Hawkesbury... 16 67
 Carp, Kinburn and Lowries... 6 25
 Cantley and Portland... 10 00
 Richmond and Stittsville... 5 00
 East Gloucester... 6 00
 North Gower & Wellington Plantagenet... 2 55
 Wakefield and Masham... 7 00
 L'Ange Gardien... 9 00
 Osgoode... 5 00
 Fitzroy Harbor & Tarbolton... 20 00
 South Gloucester... 9 00
 Cumberland... 12 50
 Cumberbund... 41 00
 East Templeton... 13 00
 South Indian... 5 00
 Masham, French Ch... 5 00
 Montebello... 10 00
 \$436 12

XVI. PRESBYTERY OF LANARK AND RENFREW:—

Smiths Falls, St. Andrews...\$100 00
 " Union Ch... 40 00
 Lanark... 16 00
 Burnstown and White Lake... 25 00
 Kitley... 5 00
 Arnprior... 50 00
 Carleton Place, Zion... 23 00
 " St. Andrew's,
 and Franktown... 10 00
 Ramsay... 5 00
 Almonte, St. John's... 10 00
 " St. Andrew's... 60 00
 Pembroke... 56 00
 Renfrew... 50 00
 Beckwith and Ashton... 20 00
 Coulange, &c... 13 00
 Alice... 10 00
 Middleville... 5 00
 Mattawa... 6 00
 Perth, St. Andrew's... 85 69
 " Knox... 30 00
 Bristol... 26 00
 Ross and Cobden... 10 00
 Balderson and Drummond... 15 00
 Castleford, Stewartville and Dewars... 20 00
 Beachburg and Westmeath... 27 55
 Bryson... 1 50
 Eganville and Scotch Bush... 8 30
 Bromley... 10 00
 Oliver's Ferry and Port Elmsley... 9 00
 Otter Lake... 3 00
 Stafford and Oscoola... 4 30
 \$754 34

XVII. PRESBYTERY OF BROCKVILLE:—

Morewood...\$ 5 00
 Brockville, St. John's... 7 00
 " First Ch... 20 25
 Kemptville & Oxford Mills... 8 50
 Prescott... 18 00
 Lyn and Calntown... 9 00
 Westport and Newboro... 6 00
 Ventnor... 6 00
 Morrisburg... 12 00
 Waddington, N.Y... 43 83
 West Winchester... 28 00

PRESBYTERY OF BROCKVILLE—Con.

Cardinal...\$ 13 00
 South Mountain... 26 50
 Hyndman and Osgoode Lane... 27 00
 Colquhoun's... 8 00
 Merrickville... 2 41
 Patterson's Corners and Bishop's Mills... 4 00
 N. Augusta and Stone's Corners... 7 60
 Iroquois... 10 00
 \$262 09

XVIII. PRESBYTERY OF KINGSTON:—

Wolfe Island, St. Andrew's...\$ 6 50
 Napanee... 5 00
 Madoc, St. Peter's... 16 00
 Belleville, John Street... 20 00
 Picton, St. Andrew's... 10 00
 Kingston, Chalmer's... 48 35
 " Cooke's... 15 00
 Gananoque, St. Andrew's... 20 00
 Deseronto... 17 00
 Roslin and Thurlow... 5 00
 Amherst Island, St. Paul's... 5 00
 Millhaven, &c... 3 50
 Carlow... 8 00
 Seymour, St. Andrew's... 23 00
 Lansdowne, &c... 3 46
 Demorestville... 7 00
 Thanet and Ridge... 7 00
 Darling... 7 98
 Dalhousie and N. Sherbrooke... 8 50
 \$236 29

XIX. PRESBYTERY OF PETERBORO':—

Lakevale, Onemee and Mt. Pleasant...\$16 00
 Grafton and Vernonville... 21 00
 Keene and Westwood... 67 00
 Springville... 14 00
 Colborne and Lakeport... 8 00
 Peterboro' St. Andrew's... 8 00
 " St. Paul's... 150 00
 Port Hope, First Ch... 41 85
 Norwood... 31 00
 Percy... 28 20
 Cartwright and Ballyduff... 16 00
 Millbrook and Centreville... 40 96
 Garden Hill and Knoxville... 7 00
 Cobourg... 30 00
 Bethesda and Alnwick... 27 00
 Baltimore and Coldsprings... 65 00
 Bobcaygeon and Dunsford... 40 00
 Hastings... 5 27
 Haliburton... 1 79
 Minden and Kimmount... 6 04
 Apsley and Clydesdale... 3 00
 Lakehurst... 2 00
 \$629 11

XX. PRESBYTERY OF WHITBY:—

Newcastle...\$ 4 43
 Port Perry... 10 00
 Whitby, St. Andrew's... 20 00
 Enniskillen and Cartwright... 12 00
 Pickering, St. Andrew's... 5 00
 Columbus and Brooklin... 25 00
 Ashburn and Utica... 8 55
 Orono... 14 00
 Kendall... 6 00
 Oshawa... 5 00
 Dunbarton and Scarboro' Melville Ch... 21 03
 Claremont... 21 00
 Bowmanville, St. Paul's... 70 00
 \$322 01

XXI. PRESBYTERY OF LINDSAY:—

Fencion Falls and Somerville...\$ 7 00
 Woodville... 26 76
 Brock... 5 00
 Glenarm... 12 00
 Uxbridge... 20 00

CONGREGATIONAL CONTRIBUTIONS—Continued.

PRESBYTERY OF LINDSAY—Con.

Beaverton	\$ 19 06
Scott and Uxbridge	9 00
Leaskdale and Zephyr	11 00
Lindsay	54 00
Cannington	4 00
Wick and Greenbank	24 11
Kirkfield	11 00
Cambray and Oakwood	3 36
Coboconk and Head Lake	3 48
	<hr/>
	\$209 77

XXII. PRESBYTERY OF TORONTO:—

Richmond Hill and Thornhill	\$12 00
Toronto, West	35 00
“ Erskine	50 00
“ Knox	600 00
“ St. Andrew's	100 00
“ Old St. Andrew's	150 00
“ Cooke's	39 00
“ Central	106 67
“ East	40 00
“ College Street	28 00
“ Charles Street	41 61
“ Chalmers'	49 00
“ St. James Square	129 53
Parkdale	55 00
Brampton and Malton	24 00
Oakville	6 00
Norval and Union Ch.	37 55
Vaughan, St. Andrew's	14 00
Fisherville	6 00
King, St. Andrew's	15 00
Weston and Woodbridge	28 00
Scarboro', St. Andrew's, and Markham, St. John's	84 65
Scarboro', Knox	86 92
“ Chalmers'	10 00
Markham, Melville Ch., &c.	8 20
“ St. Andrew's and Cedar Grove	23 62
Vaughan, Knox and Bolton	54 00
Aurora and East King	16 55
Leask and West King	9 00
Georgetown and Limehouse	30 00
Milton and Esquering, Boston Ch.	11 58
Streetsville	75 00
Queensville, &c.	3 98
Hornby and Boyne	7 00
York Station	3 00
Georgina	15 00
	<hr/>
	\$2004 86

XXIII. PRESBYTERY OF ORANGEVILLE:—

Charleston and Alton	\$ 9 00
Chinguacousey, 1st and 2nd	22 00
Cheltenham, &c.	20 45
Mono Mills, East, &c.	15 00
Horning's Mills and Honeywood	8 00
Shelburne and Primrose	30 00
Camilla and Mono Centre	6 97
Caledon, Melville Ch.	8 00
Mulmur and Rosemont	12 80
Singhampton and Maple Valley	7 80
Grand Valley, S. Luther, &c.	9 10
Priceville, St. Columba, &c.	9 00
Markdale and Fiesherston	9 00
Dundalk and Fraser's	15 55
Feversham	10 00
Black's Corners & Gandier	6 10
Proton, St. Andrew's	5 00
Hillsburg and Price's Corners	13 88
Erin and Osprings	31 67
	<hr/>
	\$249 32

XXIV. PRESBYTERY OF BARRIE:—

Parry Sound	\$ 1 50
Collingwood	17 00
Craigvale and Lefroy	7 00
Hillsdale and Elmvale	25 00
Stayner and Sunnidale	9 00

PRESBYTERY OF BARRIE—Con.

Gravenhurst	\$ 4 00
West Nottawasaga	11 00
Barrie	25 00
W. Gwillimsbury 1st, and Cookstown	13 48
W. Gwillimsbury, 2nd and Bradford	17 00
Alliston and Carluke	15 00
Angus	2 00
Town Line	2 00
Essa First, Burn's and Dunn's	9 00
Tottenham	9 00
Beeton	15 00
Midland	3 00
E. Nottawasaga, &c.	15 00
Oro, Guthrie Church	4 00
Craighurst and Minesing	7 00
Mos, Knox	5 00
Innesfil, Second Ch.	20 00
Bracebridge	13 75
Penetanguishene	1 00
Doe Lake	1 00
Collingwood Mountain and Gibraltar	5 24
	<hr/>
	\$256 97

XXV. PRESBYTERY OF OWEN SOUND:—

Latona and Rocky Saugeen	\$15 25
Chataworth	14 50
Kilsyth and N. Derby	10 00
Sydenham, Knox Ch.	3 00
“ St. Paul's and St. Vincent	11 00
Lion's Head and Lindsay	4 92
Annan and Leith	28 19
Owen Sound, Division St.	90 00
“ Knox	35 00
Holland and Temple Hill	10 50
Keady, Desboro and Peabody	13 00
Sarawak and Kemble	7 55
Indian Peninsula	5 80
Daywood	2 25
Woodford and Caven	3 00
Crawford	4 40
	<hr/>
	\$258 36

XXVI. PRESBYTERY OF SAUGEEN:—

Cedarville and Esplin	\$ 7 12
Clifford, Knox	14 70
Palmerston, Knox	15 00
Amos	9 17
Harriston, Guthrie Ch.	7 00
McIntosh and Belmore	46 34
Holstein and Fairbairn	12 85
Arthur, St. Andrew's	15 56
Mount Forest	22 00
Durham	9 35
Woodland	3 00
Ayton and E. Normanby	7 24
Cotswold	2 06
Normanby, Knox	3 73
	<hr/>
	\$175 12

XXVII. PRESBYTERY OF GUELPH:—

Fergus, Melville	\$70 00
“ St. Andrew's	25 00
Guelph, Chalmers'	25 00
“ St. Andrew's	25 00
“ Knox	25 00
“ Union Meeting	29 95
Galt, Knox	145 00
“ “ Mission Band	10 00
“ Central	40 00
Elora, Chalmers'	29 00
“ Knox	8 00
Garafraxa, St. John's	2 00
“ Second	4 00
Pualinch, East, Duff's	25 00
“ West	3 00
Doon and Hespeler	9 00
Alma and Nichol	13 00
Rothsay and Moorfield	9 00
Rockwood	20 00

PRESBYTERY OF GUELPH—Con.

Acton, Knox	\$ 20 00
Gienallan and Hollin	22 46
Winterbourne, Chalmers'	12 00
Berlin, St. Andrew's	8 00
Eramosa, First	22 25
Nassagaweya and Campbellville	36 00
Eden Mills	4 70
	<hr/>
	\$642 36

XXVIII. PRESBYTERY OF HAMILTON:—

Hamilton, St. Johns	\$12 00
“ McNab St.	120 00
“ Central	250 00
“ St. Paul's	138 22
“ Knox	25 00
Burlington Beach	20 00
Caledonia and Allan Settlt	35 00
Dundas, Knox	50 00
Grimby and Muir's Settlt	13 75
E. Seneca and Caistor	5 75
Jarvis and Walpole	22 00
St. Catharines, Knox	24 00
“ First	50 00
“ Haynes Av.	10 00
Drummondville & Chippawa	13 00
St. Ann's and Smithville	6 35
Dunville	4 00
Binbrook and Saltfleet	30 00
Flamboro, West	15 00
Port Dover	14 25
Beamsville and Clinton	4 00
Thorold	10 00
Beverly	45 00
Waterdown	9 00
Lyndoch and Silverhill	17 25
Strabane	7 00
Nelson	6 00
Merritton and Louth	4 00
Port Dalhousie	10 75
Port Colborne	5 00
North Pelham	3 65
Wellandport	3 00
East Ancaster	6 00
Welland	10 00
Vittoria	5 50
	<hr/>
	\$1004 47

XXIX. PRESBYTERY OF PARIS:—

Woodstock, Knox	\$ 60 00
“ Chalmers'	20 00
Chesterfield	10 00
Brantford, Zion	25 00
Princeton and Drumbo	7 00
Ayr, Knox	37 18
“ Stanley St.	20 00
Glenmorris	16 75
Embro, Knox	40 05
Ingersol, Knox	12 00
“ St. Andrew's	21 00
East Oxford, St. Andrew's, and Blenheim	13 00
Innerkip and Ratho	30 00
Norwich and Windham	10 00
Paris, Dumfries Street	28 50
“ River Street	20 00
St. George	14 23
Mount Pleasant and Burford	9 50
	<hr/>
	\$394 21

XXX. PRESBYTERY OF LONDON:—

London, First	\$ 39 58
“ St. Andrew's	100 00
“ East	8 00
“ South	10 00
English Settlement	28 00
Ailsa Craig and Carlisle	13 62
Aldboro, Argyle Ch.	10 00
Thamesford	33 00
South Delaware	1 00
Belmont	6 00
Wallacetown and Dutton	14 00
Fingal	35 00
St. Thomas	22 00
Kintore	6 00

CONGREGATIONAL CONTRIBUTIONS—Continued.

PRESBYTERY OF LONDON—Con.

Dunwich, Duff's & Chalmers'	\$14 00
Hyde Park	8 00
Westminster N. and S.	39 00
Lobo and N. Caradoc	13 00
Kintyre	13 00
Wendigo & Caradoc, Cooke's	14 00
Komoka	7 45

\$434 55

XXXI. PRESBYTERY OF CHATHAM:

Harwich	\$ 20 00
Tilbury East	14 00
" Centre	2 40
Chatham, First	40 00
" St. Andrew's	10 00
Dresden and Knox	16 62
Elmira, Ill.	8 75
Thamesville, &c.	9 14
Windsor	9 00
Amherstburg & Colchester	6 29
Ridgetown	5 00
Leamington, &c.	1 00
Wallaceburg and Caven	13 00
Bothwell and Sutherland's	
Corners	5 00
Florence	3 12
St. Anne, Illinois	20 00
Essex Centre	1 00
Maidstone, St. Andrew's	5 00
Dawn Centre	3 10

\$192 42

XXXII. PRESBYTERY OF SAVANNAH:—

Forest	\$18 00
Williams, West	8 00
" East	24 75
Wyoming and Plympton	20 00
Adelaide and Arkona	6 00
Camachie	4 50
Parkhill	14 25
Strathroy, St. Andrew's	39 00
Bear Creek	15 00
Corunna and Mooretown	11 00
Point Edward	14 16
Theford and Lake Road	37 70
Watford and Main Road	35 65
Burns' Ch. and Moore Line	32 60
Alvinston and Napier	20 00
Oil Springs and Oil City	3 76
Sombra	4 93
Aberarder	6 00
Moore Line, Knox	7 00

\$322 30

XXXIII. PRESBYTERY OF STRATFORD:—

Wellesley	\$10 00
Harrington	17 22
Fullerton and Avonbank	40 54
Hibbert and Roy's Ch.	20 00
Milverton	15 66

PRESBYTERY OF STRATFORD—Con.

North Easthope and Tavistock	\$ 28 00
Stratford, Knox	30 00
" St. Andrew's	8 00
Brookdale and Burn's Ch	26 00
Shakespeare and Hampstead	18 00
Mitchell	23 75
Nissouri, North and South	4 00
Elma Centre and Monkton	23 75
Listowel	8 00
Avonton and Carlingford	15 00
St. Mary's, First	10 00
Millbank	14 00

\$311 92

XXXIV. PRESBYTERY OF HURON:—

Goderich, Knox	\$20 00
" T'ship, Union	7 00
Brucefield, (late Rev. J. Ross)	60 00
Brucefield, Union	60 00
Seaforth, First	67 46
Blyth, St. Andrew's	30 25
McKillop, Duff's and Winthrop	13 00
Manchester and Smith's Hill	12 00
Bayfield Road and Berne	18 50
Exeter, Caven Ch.	14 00
Clinton, Willis Ch.	13 69
Kippen and Hill's Green	17 25
Egmondville	16 00
Thames Road and Kirkton	43 00
Grand Bend	5 00
Rodgerville and Chiselhurst	29 88
Hullett and Londesborough	22 65
Bayfield and Bethany	13 25

\$462 93

XXXV. PRESBYTERY OF MAITLAND:—

Ripley, Knox	\$10 60
Brussels, Knox	5 00
" Melville	42 00
Wroxeter	12 00
Huron	11 75
Kincardine, Knox	47 70
" T'ship, Chalmers'	8 00
South Kinloss	5 00
Bluevale and Eadie's	19 30
St. Helens and E. Ashfield	19 50
Wingham	29 42
Pine River	10 00
Langside	1 00
Cranbrook and Ethel	13 00
Fordwich	15 00
Molesworth	10 00
" Mission Band	25 00
Dungannon and Port Albert	12 00

PRESBYTERY OF MAITLAND—Con.

Belgrave, Knox	\$ 9 00
Ashfield	13 00

\$318 27

XXXVI. PRESBYTERY OF BRUCE:—

Paisley, St. Andrew's	\$ 5 00
" Knox	20 47
Southampton and W. Arran	16 00
Tiverton	27 00
Teeswater, Westminster	65 15
Hanover and N. Normanby	9 00
Pinkerton and W. Brant	8 75
North Brant and W. Ben-tinck	6 55
Walkerton, Knox	40 00
Dunblane and Port Elgin	37 00
Balaklava	7 50
Chesley, Geneva Ch.	27 00
Tara	10 00
Glamis	10 00
Kinloss	2 35
Riversdale and Enniskillen	10 00
Underwood and Centre Bruce	13 00
Elderslie, Salem Ch.	5 00

\$319 77

XXXVII. PRESBYTERY OF WINNIPEG:—

Port Arthur	\$15 00
Winnipeg, Knox	100 00
" North	5 40
Greenwood Group	8 86
Millbrook	4 20
Stonewall, Rockwood, &c.	8 00
Headingly	5 50

\$146 96

XXXVIII. PRESBYTERY OF ROCK LAKE:—

Rock Lake	\$13 62
Manitou	6 00
Swan Lake	5 15

\$24 77

XXXIX. PRESBYTERY OF BRANDON:—

Pipestone	\$6 00
High Bluff Ladies' Aid	5 00
" and Prospect	2 25

\$13 25

XL. PRESBYTERY OF REGINA:—

Regina	\$2 00
--------	--------

XLI. PRESBYTERY OF COLUMBIA:—

New Westminster	\$20 00
-----------------	---------

Total.....\$14,865 53

II. SABBATH SCHOOL CONTRIBUTIONS.

PRESBYTERY OF HALIFAX:—		PRESBYTERY OF KINGSTON:—		PRESBYTERY OF HAMILTON—Con.	
Annapolis	\$1 45	Madoc, St. Peter's	\$8 00	St. Catharines, Knox	\$ 15 00
Musquodoboit Harbour	1 65	Seymour, St. Andrew's	5 00	Hamilton, Erskine	30 00
	<u>\$3 10</u>		<u>\$13 00</u>		<u>\$69 53</u>
PRESBYTERY OF PICTOU:—		PRESBYTERY OF PETERBOROUGH:—		PRESBYTERY OF PARIS:—	
Trenton	\$0 75	Keene	\$12 00	Ingersol, Knox	\$20 00
French River	3 10	Baltimore	14 00	Paris, Dunfries St.	10 91
	<u>\$3 85</u>		<u>\$26 00</u>	Ayr, Stanley St.	14 21
PRESBYTERY OF ST. JOHN:—		PRESBYTERY OF WHITBY:—		Innerkip	
Buctouche	\$5 00	Ashburn	\$ 8 00	Brantford, First	6 00
Shediac, Knox	5 00	Newcastle	10 00		<u>\$61 12</u>
	<u>\$10 00</u>	Bowmanville, B. Class	11 00	PRESBYTERY OF LONDON:—	
PRESBYTERY OF QUEBEC:—		Newtonville		Mosa, St. Class	
Levis	\$2 00		11 00	London, St. Andrew's	
	<u>\$2 00</u>		<u>\$40 00</u>	" Park Avenue	
PRESBYTERY OF MONTREAL:—		PRESBYTERY OF TORONTO:—		Hyde Park	
Chateauguay	\$7 20	Markham, St. Andrew's	\$10 00	<u>\$73 00</u>	
Valleyfield	3 00	Newmarket	10 00	PRESBYTERY OF CHATHAM:—	
Laprairie	5 00	Weston	1 60	Tilbury East	
Ormatown, Village	3 14	Aurora	12 00	Thamesville	
" Stoney Creek	3 71	Parkdale	10 00	Botany	
" Outard	1 90	Toronto, Charles St.	30 00	<u>\$50 03</u>	
" Island	2 11	" St. James Square	50 00	PRESBYTERY OF SARNIA:—	
Allan's Corners	2 36	" College St.	10 00	Point Edward	
Montreal, Stanley St.	10 00	" B. Class	7 00	Mandaamin	
" Erskine	50 00	" Erskine	20 00	East Williams	
" Crescent St.	25 00	" East	25 00	<u>\$16 79</u>	
	<u>\$113 42</u>		<u>\$185 60</u>	PRESBYTERY OF STRATFORD:—	
PRESBYTERY OF OTTAWA:—		PRESBYTERY OF ORANGEVILLE:—		Hampstead	
L'Orignal	\$ 5 00	Chinguacousy 2nd	\$ 6 00	Brooksdale	
Rochester ville	5 00	Erin	8 00	<u>\$ 4 73</u>	
Aylmer	7 55		<u>\$14 00</u>	PRESBYTERY OF HURON:—	
Ottawa, Bank St.	51 50			McKillop, Duff's	
	<u>\$69 05</u>			Thames Road	
PRESBYTERY OF LANARK AND RENFREW:—		PRESBYTERY OF BARRIE:—		Clinton	
Douglas	\$ 1 00	Carluko	\$14 00	<u>\$33 60</u>	
Carleton Place, St. Andrew's	6 00	Bondhead	6 00	PRESBYTERY OF MAITLAND:—	
" Zion	10 00	Stayner	2 00	Lucknow, Knox	
Balderson and Drummond	8 00		<u>\$22 00</u>	Wroxeter	
Fakenham	5 00			Fordwich	
	<u>\$30 00</u>			Wingham	
PRESBYTERY OF BROCKVILLE:—		PRESBYTERY OF OWEN SOUND:—		East Wawanosh	
Brockville, First	\$15 00	Keady	\$ 6 00	<u>\$45 50</u>	
Prescott	16 31	Meaford	16 88	PRESBYTERY OF BRUCE:—	
Spencerville	13 00		<u>\$22 88</u>	Pinkerton	
	<u>\$44 31</u>			Port Elgin	
PRESBYTERY OF GLENGARRY:—		PRESBYTERY OF SAUGEEN:—		<u>\$ 6 60</u>	
Williamstown, Hephzibah	\$ 1 00	Arthur, St. Andrew's	\$ 7 00	PRESBYTERY OF WINNIPEG:—	
Summerstown	5 00	Harriston, Guthrie	4 00	Stonewall	
Baltic	1 75		<u>\$11 00</u>	Rat Portage	
Avonmore	3 00	PRESBYTERY OF GUELPH:—		<u>\$ 5 00</u>	
Roxborough, Rear	4 00	Eramosa, First	\$ 5 00	<u>\$ 6 60</u>	
Dominionville	5 00	Elora, Chalmer's	7 00	PRESBYTERY OF HAMILTON:—	
Indian Lands No. 4	7 00		<u>\$12 00</u>	Dunnville	
Lancaster, Knox	20 25	PRESBYTERY OF HAMILTON:—		Port Dalhousie	
" East No. 1	5 35	Dunnville	\$ 2 50	Burlington Beach	
Cornwall, Knox	25 00	Port Dalhousie	2 25	East Seneca	
	<u>\$77 35</u>	Burlington Beach	5 00	<u>\$ 5 00</u>	
		East Seneca	4 78	<u>\$1,055 46</u>	
				<u>\$1,055 46</u>	

III. CONTRIBUTIONS FROM GREAT BRITAIN AND IRELAND.

Presbyterian Church of Ireland.....	£150 0 0 stg.	= \$ 725 83
Per Rev. J. McCaul, B.A.....	785 6 11 "	= 3808 88
The National Bible Society of Scotland.....	17 13 6 "	= 85 84
Total.....		<u>\$4,620 55</u>

IV. BEQUESTS.

The late John Holden, Prescott, Ont.....	\$ 200 00
The late Mrs. Kennedy, Dunbarton, Ont.....	266 67
The late Elizabeth Gallant, Rustico, P. E. I. (with interest).....	123 00
The late Robert Robertson, St. Peter's Road, P. E. I.....	12 16
The late Miss Margaret Hazeel, per Mrs. McKenzie, Grafton, Ont.....	200 00
The late Mrs. Fenwick, Elder's Mills, Ont.....	10 00
The late David Anderson, Kelso, Que.....	1,100 00
The late Mrs. Agnes Smith.....	4 50
The late Mrs. Mary Fenton, Hamilton, Ont.....	200 00
The late Mrs. R. Middlemiss, Galt, Ont.....	100 00
Total.....	<u>\$2,216 33</u>

V. MISCELLANEOUS CONTRIBUTIONS.

ALEXANDRIA, Ont. :- Christopher McRae.....	\$ 50 00	BEECHWOOD, Ont. :- A Friend.....	\$ 5 00	CARLETON PLACE, ONT. :- Mrs. Jas. Dickson.....	\$ 5 00
ALLOUÉZ, Mich. :- James Brebner.....	\$ 4 00	BELGRAVE, Ont. :- A Friend.....	\$ 5 00	Mrs. McArthur.....	5 00
AMHERST, N. S. :- Alex. Robb.....	\$ 5 00	BELMONT, Ont. :- John Brunton.....	\$ 1 00	CHARLESTON, ONT. :- D. Hamilton.....	\$ 1 00
ANCASTER, Ont. :- W. F.....	\$ 10 00	BETHEL, Conn. :- H. H. Baird.....	\$ 5 00	CHATHAM, N. B. :- "M".....	\$ 5 00
ANDOVER, Maine :- Mrs. G. Ripley.....	\$ 5 00	G. H. Hickot.....	5 00	CLARKE, ONT. :- Miss E. A. Thompson.....	\$ 1 00
C. H. Gilbert.....	1 00	BINBROOK, ONT. :- O. T. Smith.....	\$ 15 00	CODRINGTON, ONT. :- Jas. Sutherland.....	\$ 5 00
	\$ 6 00	BIRMINGHAM, ONT. :- Mrs. Elizabeth Macfarland.....	\$ 5 00	COMOX, B. C. :- J. C. Halliday.....	\$ 10 00
ANNAPOLIS, N. S. :- Alex. Campbell.....	\$ 5 00	BOBCAYGEON, ONT. :- A Friend.....	\$ 10 00	DANBURY, CONN. U. S. :- W. J. Rider.....	\$ 10 00
ANONYMOUS :- A Friend, per R. H. W.....	\$ 50 00	BOSTON, U. S. :- J. N. Denison.....	\$ 25 00	E. A. Benedict.....	5 00
A Friend.....	25 00	W. S. Houghton.....	25 00	L. P. Treadwell.....	5 00
A. G.....	10 00	Jas. M. Smith.....	25 00	A. McLean.....	5 00
M. G.....	10 00	S. D. Warren.....	10 00	H. Williams.....	2 00
Amicus.....	5 00	Rev. Jos. Cook.....	10 00	E. Tweedy.....	2 00
A Friend.....	5 00	Mrs. G. W. Hollis.....	5 00	Mrs. W. H. Stain.....	1 00
A Friend.....	5 00	Allen Lane & Co.....	5 00	Mrs. Thompson.....	0 50
No. 27.....	4 00	E. T. Tead.....	5 00		\$ 30 50
A Friend.....	3 00	Nelson Curtis.....	2 00	DIAMOND, ONT. :- R. Walker, Sr.....	\$ 1 00
Preceptor, Senex.....	2 00	Per Mrs. W. H. Leavett.....	1 00	DOMINIONVILLE, ONT. :- Mrs. P. McNaughton.....	\$ 5 00
J. R. Gemmill.....	1 00			DUART, ONT. :- Mrs. Isaac McDonald.....	\$ 2 00
Esther Rutherford.....	1 00			ESQUESING, ONT. :- Jas. Laidlaw.....	\$ 1 00
	\$121 00			FERGUS, ONT. :- G. D. Fergusson.....	\$800 00
AYR, Ont. :- A Friend.....	\$ 1 00	BROOKE, ONT. :- A Friend.....	\$ 5 00		
BALDERSON Ont. :- Chas. McLenaghan, Sr.....	\$ 10 00	BRUCE NORTH, ONT. :- Wm. Muir.....	\$ 1 00		
BEAR CREEK, Ont. :- A Friend.....	\$ 5 00	CALEDON, ONT. :- D. Lamont.....	\$ 7 00		

MISCELLANEOUS CONTRIBUTIONS—Continued.

<p>PORT COULONGE, QUE.:— Miss O. J. McDowell.....\$ 1 50</p> <p>GAY'S RIVER, N. S.:— Wm. McKeen.....\$ 1 00</p> <p>GORRIE, ONT.:— David Brownlee.....\$ 1 00</p> <p>GRANDE FRIENIERE, QUE.:— Miss McMartin.....\$ 2 00</p> <p>GREENBANK, ONT.:— John Leask.....\$ 10 00</p> <p>GRENFELL, N. W. T.:— John Macallister.....\$ 5 00</p> <p>GUELPH, ONT.:— T. and A.—Miss. Box.....\$ 5 00</p> <p>HALIFAX, N. S.:— W. H. Harrington.....\$ 20 00 E. F. Smith.....20 00 D. N. Morrison, M. D.....2 00 Bella Dean.....0 50 \$ 42 50</p> <p>HARRISTON, ONT.:— Mrs. J. Irvine.....\$ 5 00</p> <p>HARTFORD, CONN. U. S.:— R. Mather.....\$ 10 00 Mrs. L. A. Barbour.....5 00 Wm. Thompson.....5 00 D. Phillips.....5 00 \$ 25 00</p> <p>HARWICH, ONT.:— W. Coltart.....\$ 2 40</p> <p>HAVERTHILL, MASS. U. S.:— Algernon Nichols.....\$ 25 00</p> <p>HAWKESVILLE, ONT.:— Miss Elizabeth Stewart.....\$ 5 00</p> <p>HELMSDALE FARM, ONT.:— A Friend.....\$ 1 00</p> <p>INVERNESS, QUE.:— Rev. J. Sutherland.....\$ 2 00</p> <p>IROQUOIS, ONT.:— Mrs. D. A. Cameron.....\$ 5 00</p> <p>JACKSON, ONT.:— D. Marshall, Sr.....\$ 2 00</p> <p>JAMAICA PLAIN, MASS. U. S.:— Cash.....\$ 10 00 S. B. Capin.....5 00 R. W. Wood.....5 00 Cyrus White.....5 00 Geo. H. Burt.....5 00 \$ 30 00</p> <p>KEADY, ONT.:— "Yes".....\$ 3 00</p> <p>KINGSTON, ONT.:— S. W. Carpenter.....\$ 1 00</p> <p>KINNEAR'S MILLS, QUE.:— J. Allan.....\$ 10 00</p> <p>KIRKTON, ONT.:— Mrs. J. McCurdy.....\$ 10 00</p> <p>KITLEY, ONT.:— Rev. G. Porteous.....\$ 5 00</p> <p>LACHINE, QUE.:— A Friend.....\$ 50 00</p> <p>LA HAVRE, N. S.:— Dr. McGregor.....\$ 1 00</p>	<p>LANCASTER NORTH, ONT.:— Mrs. F. Cattnach.....\$ 5 00</p> <p>LODI, ONT.:— Mrs. D. B. McRae.....\$ 5 00</p> <p>LONDON, ONT.:— Adam Murray.....\$ 70 00</p> <p>LONDON WEST, ONT.:— D. Campbell.....\$ 10 00</p> <p>L'ORIGINAL, ONT.:— John Fraser.....\$ 5 00</p> <p>MALAGAWATCH, N. S.:— Neil McLean.....\$ 1 00</p> <p>MARNOCH, ONT.:— James Edmond.....\$ 15 00</p> <p>MAXVILLE, ONT.:— Hugh Munro.....\$ 1 00</p> <p>MILBY, QUE.:— P. Young.....\$ 3 00</p> <p>MILTON, ONT.:— C. McQuarrie.....\$ 2 00</p> <p>MONTREAL, QUE.:— Rents.....\$215 00 Sales of Books.....141 19 Robert Anderson.....50 00 Sir J. W. Dawson.....10 00 A Friend, St. Matthew's.....5 00 J. C.....2 00 \$423 19</p> <p>NAIRN, ONT.:— A. R. F.....\$ 5 00</p> <p>NEWBURY PORT, MASS. U. S.:— W. W. Goodwin.....\$ 5 00 D. H. Tredeick.....5 00 Mrs. Stickney.....5 00 E. Tenney.....2 00 A. H. Wells.....2 00 Dr. Hurd.....1 00 P. S. Hulbert.....1 00 C. P. Mills.....1 00 D. T. Fiske.....1 00 D. D. Tilton.....1 00 D. J. Meriam.....1 00 \$25 00</p> <p>NEW GLASGOW, P. E. I.:— John McDonald.....\$ 2 00</p> <p>NEW HAVEN, CONN., U. S.:— L. M. Law.....\$ 10 00 A Friend.....10 00 F. C. Sherman.....10 00 E. H. Bishop.....6 00 T. D. Woolsey.....5 00 J. Porter.....5 00 E. H. Barnes.....5 00 S. E. Baldwin.....2 00 Lyman Osborn.....2 00 R. E. Rice.....2 00 Cash.....2 00 Cash.....2 00 Cash.....2 00 T. P. Dickerman.....1 00 W. E. Chandler.....1 00 W. A. Beckley.....1 00 \$66 00</p> <p>NEW LONDON, CONN., U. S.:— Mrs. R. McEwan.....\$ 10 00 Mrs. Purkins.....10 00 Mrs. R. H. Chapel.....5 00 Miss Lockwood.....3 00 Mrs. Eakin.....2 00 \$30 00</p> <p>NEWTON, MASS., U. S.:— E. W. Converse.....\$ 5 00</p>	<p>NEWTON CENTRE, MASS. U. S.:— E. W. Noyes.....\$ 5 00 D. L. Furber.....5 00 L. S. Ward.....5 00 George P. Davis.....2 00 W. H. Wardwill.....1 00 Mrs. I. Kingsbury.....1 00 Mrs. Henry Paul.....1 00 Luther Paul.....1 00 B. Kingsbury.....1 00 H. W. Loring.....1 00 M. H. Loring.....1 00 \$ 24 00</p> <p>NEWTONVILLE, MASS., U. S.:— Mrs. Coffin.....\$ 2 50 Miss Goodale.....2 50 \$5 00</p> <p>NEW YORK, N. Y., U. S.:— John Paton.....\$ 10 00 S. B. Schieffelin.....10 00 Robert Carter.....10 00 G. E. Sterry.....5 00 Rev. Dr. Howard Crosby.....5 00 Mrs. Watson.....3 00 Cash.....1 00 \$44 00</p> <p>NIAGARA, ONT.:— Mrs. J. Fulton.....\$ 10 00</p> <p>NORTH NATION MILLS, QUE.:— Angus McDonald.....\$ 5 00</p> <p>OAKVILLE, ONT.:— Mrs. G. Ewan.....\$ 5 00 Mrs. Gibson.....3 50 G. Bowman.....0 50 Young Friends.....1 00 \$10 00</p> <p>ONSLOW N. S.:— A Friend.....\$ 2 00</p> <p>ORMSTOWN, QUE.:— R. N. Walsh.....\$ 10 00</p> <p>OSNABRUCK, ONT.:— Mrs. S. H. Marshall.....\$ 50 00</p> <p>PAISLEY, ONT.:— A Friend.....\$ 4 00 A Friend.....3 00 \$ 7 00</p> <p>PAKENHAM, ONT.:— C.....\$ 2 00</p> <p>PARKHILL, ONT.:— J. L.....\$ 1 00</p> <p>PORT DOVER, ONT.:— ANON.....\$ 2 00</p> <p>PORT ELGIN, N. B.:— Thank Offering.....\$ 2 00</p> <p>PRESTON, ONT.:— R. N. Jell.....\$ 5 00</p> <p>PROVIDENCE, R. I., U. S.:— A Friend.....\$ 10 00 J. E. Troup.....5 00 F. B. Carpenter.....5 00 E. M. Pabodie.....5 00 C. J. Pabodie.....5 00 Fred. J. Marcy.....5 00 Z. Williams.....5 00 J. McAuslan.....5 00 John L. Draper.....3 00 C. H. Sprague.....3 00 R. B. Chambers.....2 00 D. Russell Brown.....2 00 Geo. L. Clafin & Co.....2 00 \$67 00</p>
--	---	---

MISCELLANEOUS CONTRIBUTIONS—Continued.

PUSLINCH WEST, Ont. :- Lachlan McMillan.....\$ 1 00	ST. MARTINS, Que. :- Mr. Stevens.....\$ 1 50 Mr. St. Pierre..... 0 25 <u> </u> \$1 75	WHYCOCOMAH, N. S. :- L. M. D.....\$ 2 00
QUEBEC, Que. :- Per Rev. W. B. Clark.....\$ 65 00 W. S. J..... 10 00 <u> </u> \$ 75 00	THEDFORD, Ont. :- T. and A. Kirkpatrick....\$ 10 00	WILLIAMSTOWN, Ont. :- F. D. McLennan.....\$ 5 00
RICHMOND, N. S. :- Mr. McLeod.....\$ 1 00	TILBURY, Ont. :- Per Mr. H. Brown:- James Stewart.....\$ 5 00 John Richardson..... 3 00 Mrs. W. Forrest..... 1 00 M. Stewart..... 1 00 A. B. Keith..... 1 00 A Friend..... 1 00 <u> </u> \$12 00	WILMOT, N.S. :- E. Cumming.....\$ 2 50 James Rogers..... 0 50 <u> </u> \$3 00
RIVER CHARLO, N. B. :- D. McMillan.....\$ 2 00	WINDSOR, Ont. :- A Friend, "In Memoriam".....\$25 00	WINSTED, Conn., U. S. :- Mrs. D. Strong.....\$ 5 00 C. B. Hallet..... 5 00 L. L. Camp..... 3 00 Mrs. Juliette Strong..... 2 00 L. M. Blake..... 2 00 John D. Baldwin..... 1 00 H. P. Wetmore..... 1 00 H. C. Hine..... 1 00 <u> </u> \$20 00
SALISBURY, N. B. :- J. Henry.....\$ 2 00	TIVERTON, Ont. :- A Friend.....\$ 10 00	WINSTED WEST, Conn., U. S. :- C. J. Camp.....\$ 5 00 John Hinsdale..... 5 00 I. L. Griswold..... 5 00 S. F. Dickerman..... 2 00 Mrs. W. L. Gilbert..... 2 00 Mrs. Dudley..... 2 00 John Woodford..... 2 00 H. Gay..... 2 00 E. W. Jones..... 1 00 Emeline Catlin..... 1 00 Eugene Patten..... 1 00 Cash..... 1 00 <u> </u> \$29 00
SCARBORO, Ont. :- Ladies' Fr. Ev. Society...\$ 13 00	TORONTO, Ont. :- Mrs. Eason.....\$ 2 00	WORCESTER, Mass., U. S. :- P. L. Moen.....\$ 20 00 E. M. Banister..... 2 00 W. T. Merrifield..... 2 00 <u> </u> \$24 00
SMITHS FALLS, Ont. :- Alex Clark.....\$ 20 00	UNDERWOOD, Ont. :- W. Hunter.....\$ 10 00	WOODVILLE, Ont. :- John Gunn.....\$105 00
SPENCERVILLE, Ont. :- Mrs. Geggie.....\$ 1 00	UXBRIDGE, Ont. :- "Janet".....\$ 5 00	Total..... <u> </u> <u> </u> \$2,910 94
SPRINGSIDE, Ont. :- Isabella Miller.....\$ 2 00 Lucy Fulton..... 1 00 <u> </u> \$3 00	VALENS, Ont. :- C. Blair.....\$ 2 00	
SPRINGVILLE, Ont. :- G. Hooy.....\$ 5 00	VERNON, Ont. :- A Friend.....\$ 5 00	
STAMFORD, CONN. U. S. :- Dr. Henry P. Geib.....\$ 5 00 Mrs. S. Hoyt..... 2 00 John Clark..... 1 00 <u> </u> \$8 00	VITTORIA, Ont. :- Mrs. A. Reid.....\$ 1 00	
STRATHROY, Ont. :- Thos. Campbell.....\$ 2 00	WALKERTON, Ont. :- Rev. Dr. James.....\$ 25 00	
SUNDRIDGE, Ont. :- Two Friends.....\$ 2 00	WATERTOWN, MASS U. S. :- C. Woodworth.....\$ 5 00 J. G. Barker..... 2 00 Cash..... 0 50 <u> </u> \$7 50	
ST. ANDREW'S, N. B. :- A. B. R. M.....\$ 5 00	WATFORD, Ont. :- John Ross.....\$ 21 00 Ann and Janet Ross..... 2 00 A Friend..... 5 00 S. Anderson..... 1 00 <u> </u> \$29 00	
ST. GEORGE, Ont. :- A Friend.....\$ 10 00		

Pointe-aux-Trembles Schools.

RECEIPTS.

CONGREGATIONAL CONTRIBUTIONS.

Bethesda, Ont.	\$ 5 00	Maitland, N. S.	\$ 50 00	Shubenacadie, N. S.	\$ 30 00
Beverly, Ont.	21 00	Mount Pleasant, Ont.	4 60	Strathroy, Ont., St. Andrew's	10 00
Bowmanville, Ont., St. Paul's	22 00	Montreal, Knox.	25 00	Streetsville, Ont.	25 00
Buckingham, Que.	4 67	" Taylor.	5 00	St. Ann's, Ont.	1 60
Dalhousie Mills, Ont.	50 00	" Presbytery Collec-		Warwick, Ont., Main Road .	4 75
Fullarton, Ont.	5 00	tions at New Glasgow,		Wawanosh East, Ont.	16 08
Galt, Ont., Central.	30 00	Lachute, and St. The-		Whitechurch, Ont.	21 80
Galt, Ont., Knox W.F.M.S. .	50 00	rese.	6 30	Windsor, N. S., St. John's...	50 00
Georgetown, Ont.	10 00	Mountain South, Ont.	5 25	York Station, Ont.	1 25
Guelph, Ont., Knox.	50 00	Richmond, Que.	5 00		
Lyn, Ont., Ladies'	25 00	Scarboro', Ont., Knox.	10 00		
				Total.	\$544 30

SABBATH SCHOOL CONTRIBUTIONS.

Almonte, Ont., St. John's. .	\$ 50 00	Halifax, N.S., St. Matthew's.	\$ 50 00	Ottawa, Ont., Knox.	\$ 50 00
Avonbank, Ont.	50 00	" Chalmers' . . .	50 00	" St. Andrew's . . .	25 00
Ayr, Ont., Stanley St.	50 00	Hamilton, Ont., Central. . .	50 00	Paris, Ont., River St.	25 00
Barrie, Ont.	40 00	" Knox.	50 00	Pembroke, Ont. Calvin.	26 00
Bayfield, Ont.	1 00	Kincardine T'ship, Miss Jes-		Perth, Ont., Knox.	50 00
Beauharnois, Que.	10 00	sie McLennan's class. .	5 00	Peterboro, Ont., St. Paul's .	50 00
Belleville, Ont., John Street.	50 00	Kingston, Ont., Cooke's. . .	17 00	Pickering, Ont., St. Andrew's	10 00
Bethany, Ont.	0 50	Kintyre, Ont.	10 00	Pictou, N.S., Prince Street .	50 00
Bethesda, Ont.	4 00	Kitley, Ont.	10 00	Port Hope, Ont., First.	40 00
Beverly, Ont.	15 00	Lachine, Que.	53 59	" Mill Street. . .	10 00
Bobcaygeon, Ont.	10 00	Lakefield, Ont.	50 00	Quebec, Que., Chalmers'. . .	60 00
Bowmanville, Ont., St. Paul's	17 00	Leith, Ont.	6 75	Russeltown, Que.	8 55
Brantford, Ont., Zion.	50 00	Limehouse, Ont.	5 00	Sarnia, Ont., St. Andrew's. .	60 00
Bristol, Que., No. 2.	2 00	London, Ont., St. Andrew's. .	45 00	Seaforth, Ont., First.	50 00
Brockville, Ont., St. John's .	25 00	Lucknow, Ont., Knox.	10 00	Stewarton, Ont.	25 00
Brooklin, Ont.	16 79	Moncton, N. B., St. John's .	30 00	Stratford, Ont., Knox.	50 00
Brussels, Ont., Melville. . .	25 00	Montreal, Chalmers'. . .	50 00	Streetsville, Ont.	25 00
Campbellford, Ont.	12 50	" St. Matthew's. . .	50 00	St. John, N.B., St. Andrew's	5 00
Carrillon, Que.	4 00	" Victoria Mission. .	50 00	St. Helens, Ont.	7 00
Chatham, Que., Infant Class.	2 00	" Knox.	50 00	St. Marys, Ont. First.	50 00
Cheltenham, Ont.	9 22	" Calvin.	50 00	Thorold, Ont.	25 00
Cobourg, Ont.	50 00	" St. Gabriel.	60 00	Toronto, Ont., West.	50 00
Columbus, Ont.	50 00	" Erskine.	50 00	" Central S.S. & B. C. .	50 00
Dalhousie, N. B.	15 00	" Crescent Street. . .	50 00	" Knox.	100 00
Dartmouth, N. S., St. James'. .	25 00	" Cote St. Antoine. . .	50 00	" Cooke's.	50 00
Deer Park, Ont.	25 00	" Nazareth Street. . .	30 00	Toronto West Junction, Ont.	50 00
Elora, Ont., Knox.	25 00	" Am. Presb. Chapel. .	15 00	Valens, Ont.	10 00
Farrington, Ont.	80 00	Morrisburg, Ont., Knox.	20 00	Vankleekhill, Ont.	100 00
Fergus, Ont., Melville.	50 00	New Glasgow, N. S., United		Vernonville, Ont.	4 00
" St. Andrew's. . .	37 50	S. E. No. 12.	26 53	Waterbury, Conn., U. S. . . .	50 00
Fullarton, Ont.	25 00	" Mr. Jas. Car-		Westminster, Ont., N. & S. .	25 00
Gay's River & Milford, N.S. .	7 00	michael's Class.	10 00	West Winchester, Ont.	50 00
Georgetown North, Que.	10 00	Norwood, Ont.	25 00	Windsor, Ont.	25 00
Glenorris, Ont.	10 00	Orillia, Ont.	10 00	Winnipeg, Man. St. Andrew's	50 00
Grafton, Ont.	5 00	Ormatown, Que. Upper and		Woodbridge, Ont.	4 00
Grimaby, Ont.	10 60	Lower Village.	50 00	Woodlands, Ont., St. Matt's.	15 00
Guelph, Ont., St. Andrew's .	50 00	Osceola, Ont.	1 00		
Halifax, N. S., Fort Massey .	50 00	Oshawa, Ont.	50 00		
				Total.	\$3,423 53

MISCELLANEOUS CONTRIBUTIONS.

ANONYMOUS:—		DUNBARTON, Ont.:—	MONTREAL—CON.		
A Friend.....	\$ 40 00	P. Nisbet.....	\$ 5 00	H. A. Nelson & Sons.....	\$ 10 00
A Friend.....	15 00	FARRAN'S POINT, Ont.:—	\$ 2 00	Tees, Wilson & Co.....	10 00
A. G.....	10 00	Mrs. M. F. Farran.....		Lockerby Bros.....	10 00
M. G.....	10 00	FERGUS, Ont.:—		John Murphy & Co.....	10 00
A Friend.....	5 00	A. D. Ferrier.....	\$50 00	M. Thomson.....	10 00
Amicus.....	5 00	A. Dingwall Fordyce.....	50 00	Gault Bros. & Co.....	10 00
J. L.....	4 00			S. Greenshields Son & Co.....	10 00
A Widow's Mite.....	1 00			Henry Morton.....	10 00
	\$90 00		\$100 00	A. C. Clark.....	10 00
AVONMORE, Ont.:—		FREDERICTON, N. B.:—		E. K. G.....	10 00
Y. M. C. A.....	\$ 6 00	David Wark.....	\$ 5 00	George Rogers.....	10 00
BEAR CREEK, Ont.:—		A. F. Randolph.....	5 00	Mrs. Johnston.....	5 00
A Friend.....	\$ 5 00	Jackson Adams.....	2 00	Jas. Slessor.....	5 00
BELLEVILLE, Ont.:—		Wm. Anderson.....	2 00	A. C. Hutchison.....	5 00
Wm. Mackintosh.....	\$ 3 00	Walter McFarlane.....	2 00	George Hyde.....	5 00
BOBCAYGEON, Ont.:—		Z. R. Everett.....	2 00	W. Drysdale.....	5 00
Mrs. Alex. Orr.....	\$ 4 00	Geo. F. Gregory.....	2 00	S. H. & A. S. Ewing.....	5 00
BRANTFORD, Ont.:—		John James Fraser.....	2 00	Shaw Bros. and Cassils.....	5 00
Ignatius Cockshutt, Esq.....	\$400 00	Wm. Lemont.....	1 00	D. McFarlane.....	5 00
BROCKVILLE, Ont.:—		J. B. Grieves.....	1 00	John Robertson.....	5 00
Mrs. F. Johnson.....	\$ 50 00	J. R. Howie.....	1 00	J. R. Lowden.....	5 00
BRUSSELS, Ont.:—		J. A. Edwards.....	1 00	H. Cameron.....	5 00
Mrs. Alex. Strachan.....	\$ 50 00	J. T. McMurray.....	1 00	Arch. McGoun.....	5 00
CARLETON PLACE, Ont.:—		Wm. Crockett.....	1 00	Kenneth Campbell.....	5 00
Jas. Dickson.....	\$ 5 00	A. D. Tenga.....	1 00	John Robertson.....	5 00
CHARLOTTETOWN, P. E. I.:—		J. H. Fleming.....	1 00	Walter Paul.....	5 00
Mrs. McLennan.....	\$ 5 00	Thomas Stengo.....	1 00	George Hague.....	5 00
John Scott.....	2 00	E. Miller.....	1 00	G. W. Reid.....	5 00
D. M. Fraser.....	1 50	Henry Chestnut.....	1 00	Benny, Macpherson & Co.....	5 00
I. Unsworth.....	1 00			Wm. Angus & Co.....	5 00
J. D. McLeod.....	1 00			D. Campbell.....	5 00
T. A. McLean.....	1 00	GRANDE PRAIRIE, Que.:—		Peter Nicholson.....	5 00
A. McKinnon.....	1 00	Miss McMartin.....	\$ 2 00	Jas. Walker.....	5 00
J. Lockerby.....	1 00	HALIFAX, N. S.:—		J. Tasker.....	5 00
D. McLean.....	1 00	Matthew J. McCurdy.....	\$25 00	Mrs. Miller.....	2 00
Mrs. Watson.....	1 00	W. H. Harrington.....	15 00	Jos. Cote.....	2 00
Hervey Davison.....	1 00	Mrs. Bolton.....	10 00	Miss M. A.....	2 00
Halligonian.....	1 00	J. S. McLean.....	5 00		\$461 00
Rev. J. M. McLeod.....	1 00	Rev. J. McMillan.....	5 00		
Lemuel Miller.....	1 00	Rev. Principal McKnight.....	5 00	NAIRN, Ont.:—	
A Friend.....	1 00	Jas. Farquhar.....	5 00	A. R. F.....	\$ 5 00
Robt. McLaurin.....	1 00	J. Bayne.....	5 00	NEWCASTLE, N. B.:—	
J. M. Campbell.....	1 00	Wm. Robertson.....	4 00	J. Yeoman.....	\$ 1 00
Wm. Mutch.....	1 00	R. B. Seaton.....	4 00	D. Sutherland.....	1 00
R. McMillan.....	1 00	Hon. W. Ross.....	4 00	D. Morrison.....	1 00
Small Sums.....	1 00	Friend.....	4 00	Wm. Masson.....	1 00
	\$25 50	G. Campbell.....	2 00	M. Russell & Son.....	1 00
CHATHAM, N. B.:—		Robt. Baxter.....	2 00	Friend.....	1 00
D. Ferguson.....	\$ 5 00	W. Mitchell.....	2 00	Geo. I. Stothart.....	1 00
J. Sadler.....	1 00	Henry A. Taylor.....	1 00	A Friend.....	1 00
L. D. B. I. MacKenzie.....	1 00	John Kelly.....	1 00	Small sums.....	2 00
G. Stothart.....	1 00	C. E. Church.....	1 00		\$10 00
R. Bain.....	1 00	A. C. Cogswell.....	1 00	NEW GLASGOW, Que.:—	
H. Muirhead.....	1 00	P. R.....	1 00	A Member.....	\$ 2 00
Wm. Anderson.....	1 00	S. Noble.....	1 00	NEW GLASGOW, N.S.:—	
Small sums.....	2 75	W. A. Hessor.....	1 00	Mrs. Rod. McGregor.....	
	\$13 75	Mrs. C. E. Wiswell.....	1 00	Mr. J. W. Carmichael.....	\$50 00
CHEYENNE, WYOMING, U.S.:—		W. Grant.....	0 50	A. Walker.....	5 00
A. G. McLeod.....	\$50 00	HOPWELL, N. S.:—		John R. Smith.....	2 00
CORNWALL, Ont.:—		A Friend.....	\$ 5 00	J. Fisher Grant.....	2 00
John Macphee and family.....	\$10 00	KENNECOK, N. S.:—		Thos. B. Fraser.....	2 00
CROWLAND, Ont.:—		A. Paterson.....	\$10 00	Angus Chisholm.....	2 00
Mrs. Wm. Jenkinson.....	\$ 1 00	KINGSTON, Ont.:—		Rev. E. Scott.....	2 00
DUCLOS, Que.:—		R. C. Harris.....	\$ 5 00	P. Graham.....	2 00
A. F. Duclos.....	\$ 5 00	LEITH, Ont.:—		Rev. E. A. McCurdy.....	1 50
M. G. Duclos.....	2 00	Ross Brothers.....	\$20 00	Wm. Fraser.....	1 00
Rev. J. A. Vernon.....	2 00	LONDON, Ont.:—		D. Grant.....	1 00
Mrs. Vernon.....	2 00	Adam Murray.....	\$30 00	A. C. Bell.....	1 00
Sarah F. Gatignol.....	1 00	MONTREAL, Que.:—		Small sums.....	1 00
Lonis Giroulix.....	1 00	Woman's Miss. Assoc.....	\$90 00		\$72 50
Mrs. Giroulix.....	0 32	Robert Anderson.....	50 00	NEWMARKET, Ont.:—	
	\$13 33	Warden King.....	25 00	E. K.....	\$ 5 00
		Samuel Bell.....	25 00	NORWOOD, Ont.:—	
		Hector Munro.....	10 00	Willie.....	\$ 1 00
		W. D. McLaren.....	10 00	ORNSTOWN, Que.:—	
		Hugh McLennan.....	16 00	J. Younie.....	\$ 5 00
		John Stirling.....	10 00	OTTAWA, Ont.:—	
				Caritas.....	\$50 00
				FAIRLEY, Ont.:—	
				A Friend.....	\$ 4 00

MISCELLANEOUS CONTRIBUTIONS—Continued.

PICTOU, N. S. :—		SUMMERSIDE, P. E. I.—Con.		TRURO, N. S.—Con.	
G. I. Hamilton	\$ 5 00	Mr. McMillan	\$ 1 00	Alex. McLeod	\$ 1 00
J. Primrose	5 00	Mrs. Ross	1 00	J. D. McKay	1 00
D. B. Fraser	3 00	Mrs. Cole	1 00	D. J. Young	1 00
Geo. S. Carson	2 00	D. Stewart	1 00	M. Yorston	1 00
J. & J. Yorston	2 00	Small sums	1 25	C. B. Archibald	1 00
John A. Stalker & Co.	2 00			Charles P. Morgan	1 00
A. C. Baillie	2 00		\$23 25	Mrs. Alex. McDonald	1 00
I — & Grant	2 00			W. F. Longhead	1 00
D. Matheson	2 00	ST. ANNE, Illinois, U.S. :—		John McDonald	1 00
John Ferguson	2 00	Rev. C. Chiniquy	\$50 00	Miss J. C. B. Archibald	1 00
J. A. Gordon	2 00			I. McDonald	1 00
H. P. Grant	2 00	ST. GEORGE, Ont. :—		Hugh Currie	1 00
D. Stewart	1 00	A Friend	\$50 00	Daniel Gunn	1 00
D. Logan	1 00			J. Morpey	1 00
Judge Fogo	1 00	ST. JOHN, N. B. :—		Thomas McKay	1 00
F. W. Fraser	1 00	Jas. Walker	\$20 00	Anna McDonald	1 00
R. N. Oliver	1 00	T. MacLellan	5 00	J. C. Murray	1 00
A. McKay	1 00	Alex. Stewart	5 00	P. Peterson	1 00
Don. Fraser	1 00	J. H. Parks	2 00	Miss Louise Smith	1 00
David Small	1 00	M. R. and A.	2 00	Mrs. George Murray	1 00
Cash	0 50	Geo. McLeod	2 00	J. W. McCulloch	1 00
	\$39 50	A Friend	1 00	C. M. Dawson	1 00
		A Friend	1 00	W. E. McRobert	1 00
		A Friend	1 00	Mrs. Dickie	1 00
		A Friend	1 00	Samuel Archibald	-1 00
		Nelson	1 00	Small sums	7 25
		J. W. Bamhlof	1 00		\$54 25
			\$42 00		
PRINCETON, Ont. :—		TORONTO, Ont. :—		VERNONVILLE, Ont. :—	
Miss E. Walker	\$100 00	W. Mortimer Clark	\$50 00	D. McRae	\$ 5 00
		M. F.	10 00		
			\$60 00	VICTORIA, Ont. :—	
REPENTIGNY, Que. :—				Mrs. A. Reid	\$ 3 00
H. Provost	\$ 2 00				
		TROUT RIVER, Que. :—		WHITE RIVER LAKE, Ont. :—	
		Wm. Arthur	\$ 5 00	Mrs. T. Ross	\$ 5 00
SCARBORO, Ont. :—					
Ladies' F. Ev. Soc.	\$40 00	TRURO, N. S. :—		WILLIAMSTOWN, Ont. :—	
		A Friend	\$ 5 00	Rev. A. MacGillivray, M.A.	\$30 00
SKYE, Ont. :—		A Friend	5 00		
Mrs. Kellie	\$ 2 00	John Archibald	3 00	WOODSTOCK, Ont. :—	
		Mrs. K. Archibald	3 00	Thomas Wallace	\$ 2 00
SUMMERSIDE, P. E. I. :—		D. A. Fraser	2 00		
Thomas Crabbe	\$ 5 00	A Friend	2 00	Total	\$2,170 57
Wm. McMurdo	2 00	Hugh Mackenzie	2 00		
K. Sinclair	2 00				
Mrs. Neil Mackelvie	2 00				
Theo. J. Clark	2 00				
Mrs. Robblee	2 00				
R. C. McLeod	1 00				
D. Montgomery	1 00				
Mr. Stavart	1 00				

DISBURSEMENTS.

SALARIES PAID DURING THE YEAR BY THE BOARD.

Rev. I. Mathieu (including expenses)	\$1,041 44	Mr. R. Lobry	\$ 305 00
" S. A. Carriere	100 00	" D. Daigneau	80 00
" R. P. Duclou	720 00	" Noel Rondeau	123 82
" J. Vessot	420 00	" C. H. Vessot	218 00
" C. Chiniquy	600 00	" E. Fluhmann	350 00
" A. B. Cruchet	1,300 00	" Xavier Sincennes	120 00
" J. A. Vernon	533 33	" J. Wattier	223 25
" C. Lafontaine	550 00	" John Dorion	95 76
" J. McCaul (including expenses)	1,433 15	" Jos. Menard	218 00
" A. Internoscia	720 00	" N. C. Bourck	150 00
" M. Ami	991 69	" H. Junod	420 00
" R. Hamilton	260 00	" P. N. Cayer	161 00
" M. F. Boudreau	200 00	" T. St. Aubin	18 00
" C. A. Doudiet	1,400 00	" W. Allein	205 00
" T. A. Bouchard	480 00	" S. P. Rondeau	156 00
" T. Z. Lefebvre	1,050 00	" A. J. Lods	225 00
" E. F. Seylaz	400 00	" Alb. Deville	410 00
" T. Charbonnell	550 00	" Joseph Sincennes	112 50
" P. S. Vernier	649 96	" E. Maynard	115 00
" A. B. Groulx	151 00	" Emile Fluhmann, Junr	25 00
" H. O. Loiselle	187 50	" P. E. St. Germain	420 00
" J. E. Duclou	174 90	" C. Jeoffroy	150 00
" R. H. Warden	1,600 00	" L. Giroux	217 00

DISBURSEMENTS—Continued.

Mr. P. Roderique.....	\$ 105 75	Miss Bouchard.....	\$ 18 00
" R. Pashby.....	245 00	" Cresswell.....	40 00
" M. Menard.....	50 00	" Seaborne.....	108 00
" P. N. Birtz.....	360 00	" St. Aubin.....	50 00
" L. Bonnenfant.....	411 38	" J. Hislop.....	
" J. T. Raymond.....	385 00	Ottawa Presbytery—special grant	50 00
" L. R. Bouchard.....	213 00		
" J. E. Cote.....	234 20		\$22,825 63
" J. G. A. Thompson.....	6 00		
" R. Henderson.....	6 00	Rev. Prof. Coussirat, B.D.....	\$ 2,000 00
" D. Campbell.....	7 00		
Mme. Fayt.....	144 00		
" Wotier.....	20 00	POINTE-AUX-TREMBLES SCHOOLS.	
Miss M. F. Peyton.....		Mr. J. Bourgois.....	\$ 600 00
" Daigneau.....	64 00	" J. Wotier.....	175 00
" Schnieder.....	16 00	Miss Cairns.....	270 00
" M. McLaren.....	90 00	" Lamb.....	120 00
" Gobeille.....	56 00	" Lillie Lamb.....	175 00
" B. McLaren.....	16 00	" Bouchard.....	105 00
" C. Favier.....	72 00	Servants and Workmen, &c.....	528 60
" M. A. Busby.....			\$1,973 60
" O. Tanner.....	90 00		
" M. Connor.....	80 00		

